CR-V e:HEV

Informasjonen og spesifikasjonene inkludert i denne utgivelsen, var gyldige da samtykke til trykking ble gitt. Honda Motor Co., Ltd. forebeholder seg imidlertid retten til enhver tid å slutte med eller endre spesifikasjoner eller design uten forvarsel og uten å påta seg noen forpliktelser.

Forholdsregler vedrørende tilbehør

GPS-antennen er montert i dashbordet. Metallisk fargetoning på front- eller siderute kan forverre eller forstyrre GPS-mottaket.

Signalstøy fra innnretninger som radarvarslere, systemer for sporing av kjøretøy, fjernstartere og ekstra forsterkere kan forstyrre navigasjonssystemet. Dersom du installerer slike innretninger, bør de plasseres et stykke unna navigasjonsdisplayet og antennen.

Viktig sikkerhetsinformasjon

⚠ ADVARSEL

Bruk av navigasjonssystemet under kjøring kan ta oppmerksomheten din vekk fra veien og føre til en kollisjon der du kan bli alvorlig skadet eller drept.

Bruk bare systemkontroller når forholdene er slike at du trygt kan gjøre det.

Unngå å fokusere på skjermen eller betjene systemkontroller manuelt mens du kjører.

Visse skjermkontroller er deaktiverte under kjøring, men de fleste talekommandoene fortsetter å fungere. Kjør inn til siden dersom du må studere skjermen eller gå inn i flere menyer.

Ruteveiledningen stemmer kanskje ikke overens med stengte gater, veiarbeid, omkjøringer og utdaterte kart.

Systemet kan også ha begrensninger i seg selv. Bekreft ruteinformasjonen ved å følge nøye med på veier, skilt og signaler. Bruk alltid din egen dømmekraft, og følg trafikkreglene.

➔ **Systembegrensninger** S. 110

MERK

Når du fjerner kjøretøyets navigasjonsdisplay, vennligst gjenbruk, gjenvinn eller kvitt deg med det som miljøfarlig avfall.

Rengjør skjermen med en myk, fuktig klut. Du kan også bruke en mild rensevæske beregnet til bruk på navigasjonsskjermer.

Innhold

Systemoppsett S. 21

Oppstart 22
Talestyringssystem*, *1 23
Personlig informasjon 24
Innstillinger for visningsmodus 31
Innstillinger for veiledningsvolum 33
Hovedmeny 34
Kartalternativer 35
Rutealternativer 42
Veiledningsalternativer 47
Veiviser 53
Administrer steder 54
Kartoppdatering 60
Innstillinger 67
Tilbakestill data 70

Navigation S. 71

Angi et bestemmelsessted 72
Beregne ruten 86
Kjøre til bestemmelsesstedet 89
Kartoperasjon 93
Endre ruten 97
Endre bestemmelsesstedet 100

Feilsøking S. 103

Feilsøking 104

Referanseinformasjon S. 109

Systembegrensninger 110
Kundeservice 112
Juridisk informasjon 114

Talekommandoer S. 119

Talekommandoer*, *1 120
Liste over kategorier 122

Oversikt over funksjoner

Navigation

Du kan velge ethvert stedlandemerke som et bestemmelsessted ved hjelp av berøringsskjermen. Navigasjonssystemet gir deg en punktvis kjørebeskrivelse til bestemmelsesstedet.

Lagre hjemmeadresse S. 24
Registrer ***1*** hjemmeadresse.

Lagre kontakter S. 27
Lagre steder som skal brukes som bestemmelsessted.

Tast inn bestemmelsessted S. 72
Velg bestemmelsesstedet ditt ved hjelp av forskjellige metoder.

Velg rute S. 87
Angi rutepreferanser, og velg én av de tilgjengelige rutene.

Spor ruten S. 89
Følg ruten din i sanntid med taleveiledning.

Trafikkinformasjon* S. 95
Vis og unngå flaskehalser og trafikkulykker.
*: Bare tilgjengelig i enkelte områder.

Unngå visse områder S. 55
Angi gater og områder som skal omgås.

Legg til veipunkter S. 98
Legg til rasteplasser langs ruten.

HJEM-skjermbildet

Systemet viser forskjellige funksjoner på hovedskjermbildet. Trykk på HOME-knappen når som helst for å gå tilbake til HJEM-skjermbildet.

Modeller med høyreratt

❶ HOME (Hjem)
Vis HJEM-skjermbildet.

❷ BACK (Tilbake)
Gå tilbake til det forrige skjermbildet.

❸ **VOL** (Volum)
Øk eller reduser lydvolumet.

❹ **Navigasjon**
Vis navigasjonsfunksjonen som ble brukt sist.
Ved oppstart vises kartskjermbildet.

❺ **Visningsmodus** (☀)
Juster lysstyrken på skjermen eller slå av skjermen.

Modeller med venstreratt

❶ (Hjem)
Vis HJEM-skjermbildet.

❷ (Tilbake)
Gå tilbake til det forrige skjermbildet.

❸ **VOL** (Volum)
Øk eller reduser lydvolumet.

❹ **Navigasjon**
Vis navigasjonsfunksjonen som ble brukt sist.
Ved oppstart vises kartskjermbildet.

❺ **Visningsmodus** ( )
Juster lysstyrken på skjermen eller slå av skjermen.

Bruke berøringsskjermen

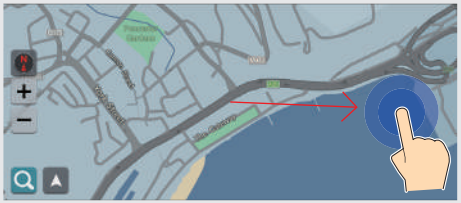
Du kan bruke systemet ved å trykke med fingeren på berøringsskjermen.
Berøringsskjermen kan brukes hvis du har tynne hansker, men det kan bli vanskeligere for systemet å registrere valgene.

Trykk

Berør skjermen lett med fingeren for å velge et alternativ på skjermen.

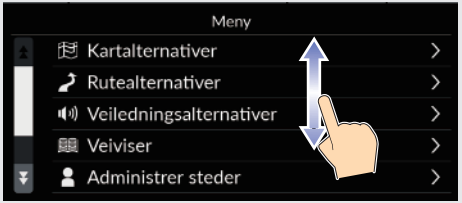
Langt trykk

Trykk og hold på skjermen med fingertuppen til du slipper fingeren fra skjermen for å rulle kartet mot fingertuppen.



Sveip

Sveip fingeren lett side til side eller opp og ned for å bla i en liste eller på kartet.



Du kan endre innstillingen for følsomheten til berøringsskjermen.

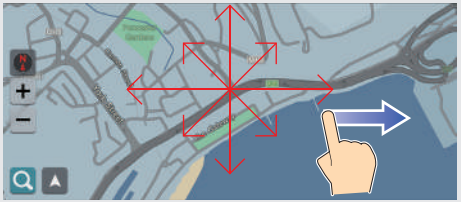
➡ **Se i brukerhåndboken.**

Sveip

Dra raskt med fingeren for å rulle på kartet i henhold til fingerbevegelsene.

Dra

Flytt fingeren sakte over skjermen for å bla på kartet.



Zoom inn/ut

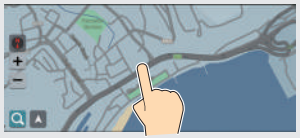
Åpne eller lukk fingrene på skjermen i en knipebevegelse for å zoome inn eller ut på kartet.

Zoom inn

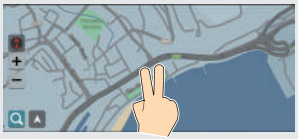
Zoom ut

Alternativt kan du trykke på skjermen to ganger med én finger for å zoome inn, eller én gang med to fingre for å zoome ut.

Zoom inn



Zoom ut



Slik legger du inn informasjon

Du kan legge inn informasjon (f.eks. bynavn, gatenavn, gatenummer og symboler) når du blir bedt om det på inntastingsskjermbildet.

Bruk av talekommandoer*, *1

Når du ser [🎤] i denne håndboken, er talekommandoer tilgjengelige for den funksjonen.

Systemet gjenkjenner bestemte kommandoer. Tilgjengelige navigasjonstalekommandoer S. 120

- Trykk på [🎤]-knappen, og si bokstaven, tallet eller symbolet (si f.eks. [🎤] *1*).

På listeskjermbilder:

- Si nummeret til listeelementet (si f.eks. [🎤] *Three* for å velge punkt 3).
- Si [🎤] *Back* for å gå tilbake til forrige skjermbilde.
- Si [🎤] *Cancel* for å avslutte talekommandofunksjonen.
- Si [🎤] *Next* for å gå til neste side.
- Si [🎤] *Previous* for å gå til forrige side.

*1: Språkene som talestyringssystemet gjenkjenner, er engelsk, tysk, fransk, spansk og italiensk.

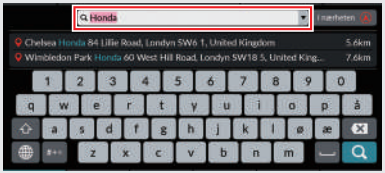
* Ikke tilgjengelig på alle modeller

Bruke berøringsskjermen

Trykk på et tegn eller ikon på skjermen for å velge det.

- Velg ⌫ for å fjerne tegnet du skrev inn sist.
- Velg ⇧ for å vise store/små bokstaver.
- Velg ␣ for å taste inn et mellomrom.
- Velg #+= for å vise andre typer tegn.
- Velg 🌐 for å endre tastaturspråk.
- Velg ↵ for å angi tegn.

På søkeskjermer vises foreslåtte søkeord. Velg 🔍 for å vise en liste over mulige oppføringer.

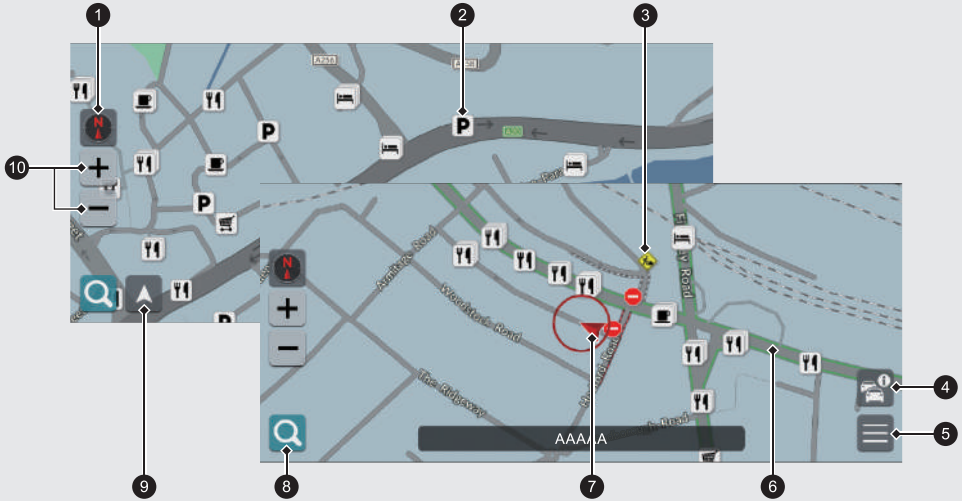


Du kan fjerne alle angitte tegn når du trykker på og holder inne søkefeltet og deretter velger ⌫.

Du kan velge andre tegn eller symboler når du trykker på og holder nede en tast.

Kartforklaring

Fargen på kartet er forskjellig avhengig av det valgte karttemaet.

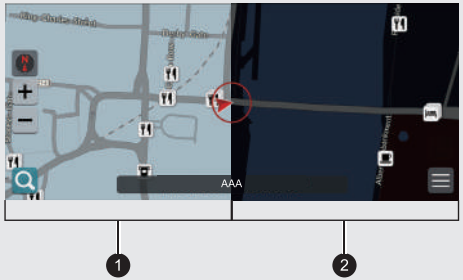


1. Ikon for kartretning S. 93
2. Landemerkeikoner
3. Trafikkikoner*
4. Trafikkinformasjon* S. 95
5. Hovedmeny S. 34
6. Gater
7. Kjøretøyets gjeldende posisjon
8. Søk etter spesifikk kategori S. 72
9. Ikon for nåværende posisjon
   Velg for å gå tilbake til nåværende posisjon.
10. Kartskala S. 93

* Ikke tilgjengelig på alle modeller

Dag- eller nattmodus S. 38

Skjermen bytter automatisk til dag- eller nattmodus.



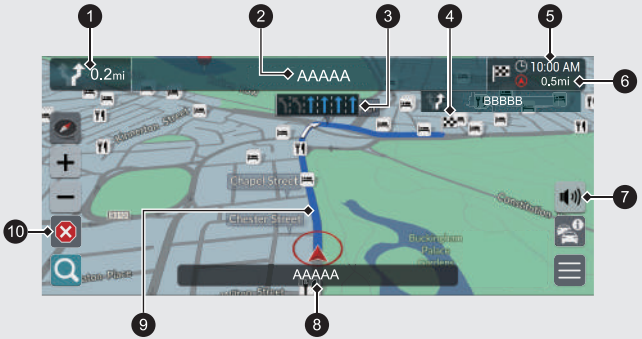
❶ Dagmodus
❷ Nattmodus

Mens ruteveiledning pågår

Mens ruteveiledning pågår, vises ruteinformasjon på kartskjermen.

Du finner detaljert informasjon på kjørebeskrivelsesskjermen.

Kartskjermen



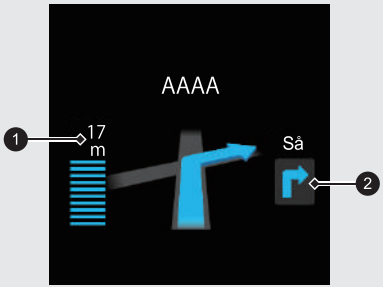
1. Neste veiledning-indikator
   Velg for å høre taleveiledning.
2. Gjeldende gatenavn
3. Kjørefeltveiledning
4. Bestemmelsessted
5. Ankomsttid (veipunkt)
6. Avstand til destinasjon (veipunkt)
   Avstanden til den faktiske ruten.
7. Demp taleveiledning
   Velg på nytt for å slå på taleveiledning.
8. Gjeldende gatenavn
9. Beregnet rute
10. Avbryt rute

Valgfri informasjon S. 90, 91

1. Neste punktvise detaljer
2. Neste punktvise instruksjoner

Punktvise retningsbeskrivelser

Neste navigeringspunkt vises på grensesnittet for førerinformasjon.



1. Gjenværende avstand
2. Neste kjøremanøver nærmer seg

Navigasjon – hjemmeadresser og kjøre hjem

Hjem-funksjonen veileder deg automatisk til hjemmeadressen din fra hvor som helst ved ganske enkelt å velge **Gå hjem**.

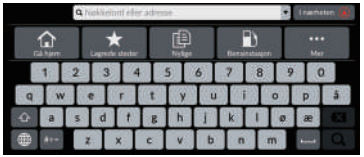
Du kan lagre én hjemmeadresse. S. 24

Rekkefølgen på trinnene kan variere avhengig av kartdataene som lastes inn på systemet.

Lagre hjemmeadressen

1. Velg **Navigasjon**.
2. Velg .

3. Velg **Gå hjem** og deretter **Ja**.



4. Velg **Navn**, og skriv deretter inn et navn.

5. Velg **Adresse** og deretter **Adressesøk**.

6. Angi hjemmeadressen.
7. Velg **Lagre** når en ønsket posisjon vises.

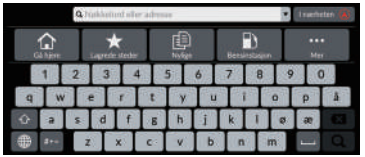
8. Velg **Telefonnr.**, og angi deretter et telefonnummer.

9. Velg **Lagre**.

Dra hjem

1. Velg **Navigasjon**.
2. Velg .

3. Velg **Gå hjem**.



Alternativt kan du si *Navigation* og deretter *Go Home* fra hvilket som helst skjermbilde.*1

*1: Språkene som talestyringssystemet gjenkjenner, er engelsk, tysk, fransk, spansk og italiensk.

Navigasjon – angi et bestemmelsessted

Legg inn bestemmelsesstedet ved å bruke én av flere metoder, og følg deretter ruteveiledningen på kartet til ditt bestemmelsessted.

Rekkefølgen på trinnene kan variere avhengig av kartdataene som lastes inn på systemet.

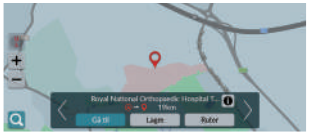
1. Velg **Navigasjon**.
2. Velg .

3. Skriv inn nøkkelord eller adresse.
4. Velg .

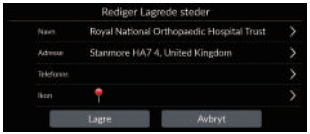
5. Velg en adresse på listen.

6. Velg

- **Gå til**: Ruteveiledning til bestemmelsesstedet begynner.



- **Lagre**: Lagre den valgte posisjonen på **Lagrede steder**.



- **Ruter**: Velg én av flere ruter.

- : Vis destinasjonskartet og lagre et sted.

Navigasjon – endre rute eller bestemmelsessted

Underveis i ruteveiledningen kan du endre ruten ved å legge inn veipunkter du vil kjøre innom, eller du kan endre bestemmelsesstedet.

Legge til et veipunkt (rasteplass)

Du kan legge inn veipunkter langs ruten.
S. 98

1. Velg **Navigasjon**.
2. Velg .
3. Velg en søkemetode.
4. Velg stedet som skal legges til på destinasjonslisten, og velg **Start!**
5. Velg **Veipunkt**.

6. Om nødvendig redigerer du rekkefølgen på bestemmelsesstedene og velger **Lagre**.

Endre bestemmelsesstedet

Det finnes flere metoder du kan bruke for å angi et nytt bestemmelsessted underveis i en ruteveiledning.

- Velge et ikon på kartet S. 100
  Trykk på et sted-/landemerke-ikon eller et nytt område på kartet.
- Legge inn et nytt bestemmelsessted S. 101
  Velg , og legg deretter inn et nytt bestemmelsessted.

Avbryte ruten

1. Velg .

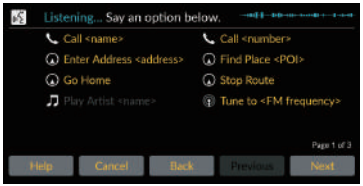
Alternativt kan du si *Navigation* og deretter *Stop route* fra hvilket som helst skjermbilde.*1

*1: Språkene som talestyringssystemet gjenkjenner, er engelsk, tysk, fransk, spansk og italiensk.

Talebetjening*, *1

Taleportal-skjermbildet

❶ Trykk og slipp -knappen.
Systemet ber deg om å si en talekommando. Trykk inn og slipp -knappen igjen for å omgå dette varselet.



- Systemet piper når det er klart for en kommando.
- Trykk på BACK, eller si *Cancel* for å avbryte.

❷ Si *Navigation*.
Talekommando-skjermbildet vises.
Deretter følger du talemeldingen og sier en talekommando.

- Lydsystemet er slått av i talebetjeningsmodus.
- Du kan bruke andre talekommandoer på Taleportal-skjermbildet.
- Les nøye gjennom bruksmerknaden for talebetjening.
Talestyringssystem*, *1 S. 23
- Systemet gjenkjenner bare bestemte kommandoer.
Tilgjengelige navigasjonskommandoer S. 120

Talekommando-skjermbildet

❶ Når du har sagt *Navigation* fra Taleportal-skjermbildet, vises skjermbildet nedenfor.

❷ Vent på talemeldingen, og si deretter en talekommando.

- Du trenger ikke å trykke på -knappen igjen på talekommandoskjermbildet.
- Tilgjengelige talekommandoer er uthevet på skjermen.

*1: Språkene som talestyringssystemet gjenkjenner, er engelsk, tysk, fransk, spansk og italiensk.

Feilsøking

Mer informasjon S. 103

Hvorfor vises ikonet for kjøretøyets posisjon på kartet litt utenfor min faktiske posisjon, spesielt i veikryss?

Dette er normalt. Navigasjonssystemet er ikke klar over veikryssenes bredde. Større forskjeller i kjøretøyets posisjon kan være en indikasjon på midlertidig tap av GPS-signalet.

Hvorfor øker Ankomsttid-visningen noen ganger selv om jeg kommer nærmere bestemmelsesstedet?

Ankomsttid er basert på fartsgrensen på hver vei. Avhengig av trafikkforhold kan Ankomsttid beregnes til et tidligere eller senere tidspunkt.

Hvorfor hopper klokken til stadighet én time frem eller tilbake?

Klokkeinnstillingen blir automatisk oppdatert basert på din GPS-posisjon. Hvis du kjører nær en tidssonegrense, er årsaken sannsynligvis den automatiske oppdateringen.

Hvordan justerer jeg volumet til taleveiledningen i navigasjonssystemet?

- Juster volumet ved hjelp av volumknappen under taleveiledning.
- Trykk på HOME-knappen (Hjem). Velg **Generelle innstillinger** > **System** > **Systemvolumer**.
  Skru opp volumet for **Navigasjonsveiledning** hvis det er lavt.

Hvordan spesifiserer jeg et reisemål når byen eller gaten jeg legger inn, ikke blir funnet?

Prøv å velge bestemmelsesstedet direkte på kartet.

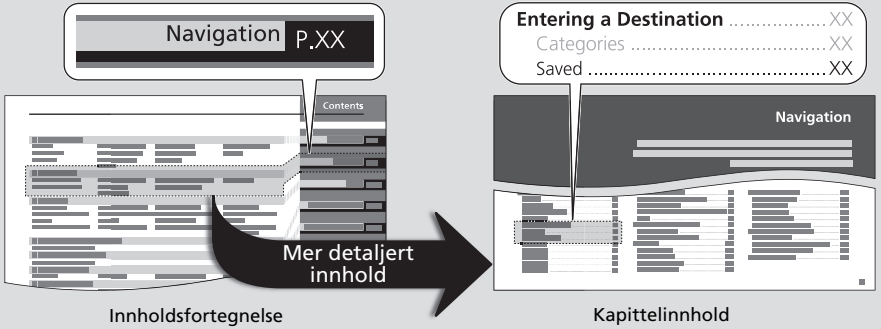
* Ikke tilgjengelig på alle modeller

Slik bruker du denne håndboken

Denne seksjonen forklarer hvordan du enkelt kan finne informasjon i denne håndboken.

Lete i innholdsfortegnelsen S. 1

To forskjellige innholdsfortegnelser hjelper deg med å finne ønsket informasjon.



Innholdsfortegnelse

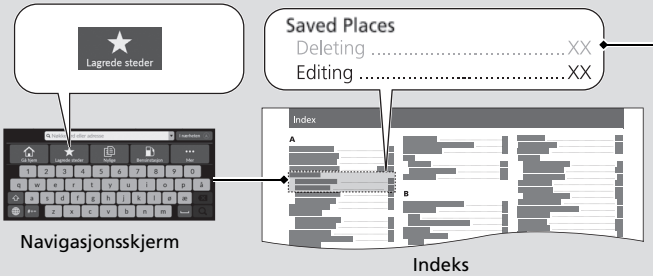
Først finner du det generelle kapittelet som er knyttet til det du leter etter (f.eks. inntasting av et bestemmelsessted via Lagrede steder). Deretter går du til det kapittelet for å se en mer detaljert innholdsfortegnelse.

Kapittelinnhold

Den mer detaljerte innholdsfortegnelsen viser deg nøyaktig hvilken informasjon som er listet opp, etter avsnitt og tittel.

Lete i indeksen S. 123

Menyelementer som vises på navigasjonsskjermbildet (f.eks. **Lagrede steder**), finnes enkeltvis i indeksen.

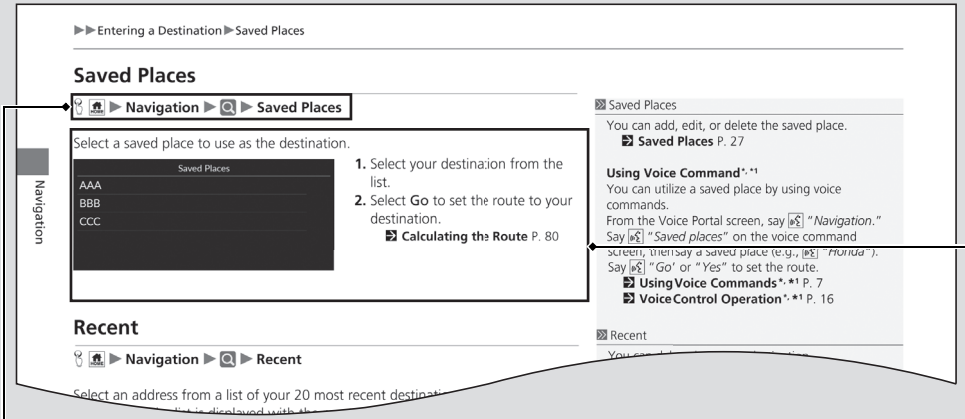


Navigasjonsskjerm

Indeks

Indeksen består av hovedtermer og underoppføringer. Underoppføringene hjelper deg med å finne ønsket side avhengig av hva du leter etter.

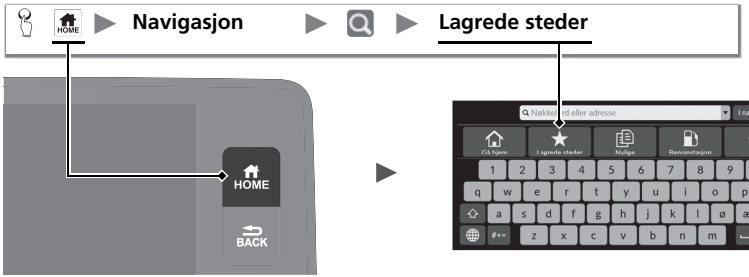
Gå til neste side



Etter at du har fulgt menytreet, vil trinnvise instruksjoner forklare hvordan du oppnår ønsket resultat.

Menytre

Menytreet veileder deg gjennom systemets menyvalg.
Følg menytreet i rekkefølgen som vises, for å komme til ønsket funksjon.



Velg elementet på systemkontrollpanelet.

Velg menyalternativet.

Velg **Lagrede steder**.

*Testsider og bilder i denne delen kan se annerledes ut enn de du faktisk ser.

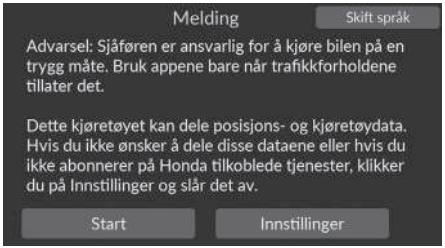
Systemoppsett

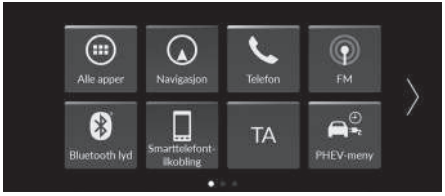
Denne delen beskriver oppstartsprosedyren og navigasjons- og oppsettfunksjonene.

Oppstart 22
Talestyringssystem*, *1 23
Personlig informasjon 24
Angi hjem-posisjon 24
Lagrede steder 27
Innstillinger for visningsmodus 31
Justere lysstyrke for skjerm 31
Bytte visningsmodus 32
Innstillinger for veiledningsvolum 33
Hovedmeny 34
Kartalternativer 35
Trafikkikoner 36
Trafikkflyt 37
Fargeskjema 38
Interessepunkter 38
Brødsmulespor 39
Brødsmuleopptak 40
Slett brødsmulespor 40
Innstillinger for landemerke 41
Rutealternativer 42
Rutedemo 43
Rutepreferanser 44
Omdirigering av trafikk 45
Metode for ruteberegning 46
Veiledningsalternativer 47
Beregnet ankomst 48
Forutsigbar ruting 49
Slett læringshistorikk 50
Automatisk zoom 50
Popup for manøvrere kjøreassistanse 51
Taleveiledningsspråk 51
Liste med manøvrer 52
Veiviser 53
Administrer steder 54
Unngåelsesområder 55
Redigere nylige bestemmelsessteder 59
Redigere nedlastede steder 59
Kartoppdatering 60
Innstillinger 67
Juster kjøretøyposisjon 68
Nettjenester 69
Om programvarelisens 69
Tilbakestill data 70
Tilbakestill til standard fabrikkinnstillinger ... 70

* Ikke tilgjengelig på alle modeller

Navigasjonssystemet startes automatisk når du stiller effektmodusen til TILBEHØR eller PÅ. Ved oppstart vises følgende bekreftelsesskjermbilde.





1. Velg **Start**.
   - ▶ Meldingen om *Bluetooth*®-tilkobling vises hvis du koblet fra en *Bluetooth*®-enhet på HJEM-skjermbildet.
   - ▶ Hvis du ikke velger **Start**, velger systemet automatisk **Start** etter en viss periode.
   - ▶ Systemet starter automatisk opp den funksjonen som ble brukt sist.
2. Velg **Navigasjon**.
   - ▶ Kartskjermbildet eller skjermbildet for navigeringsveiviseren vises. Hvis skjermbildet for navigeringsveiviseren vises, velger du **Avslutt**.
   - ▶ Hvis du vil vise hovedmenyen for navigasjonsskjermbildet, trykker du på BACK-knappen.

■ Begrensninger for manuell betjening

Visse manuelle funksjoner er deaktivert eller virker ikke mens bilen er i bevegelse. Du kan ikke velge en funksjon som er gråfarget, før bilen er stoppet.

Oppstart

Unngå å fokusere på skjermen, kjør trygt og følg faktiske trafikkhindringer.

Når du bruker navigasjonssystemet, kan det hende at systemet lukker andre apper.

Når du velger **Navigasjon**, vil systemet vise navigasjonsfunksjonen som ble brukt sist. Ved oppstart vises kartskjermbildet.

Navigeringsveiviser vises ved første oppstart.
Du kan når som helst vise opplæringen fra hovedmenyen.
Veiviser S. 53

Kjøretøyet ditt har et talestyringssystem som gjør det mulig å betjene navigasjonssystemfunksjonene håndfritt.
Talestyringssystemet bruker -knappen på rattet og en mikrofon i nærheten av kartlysene i taket.
Hvis du ønsker mer informasjon om -knappen og mikrofonposisjonen, kan du se brukerhåndboken.

Talegjenkjenning

Slik oppnår du optimal talegjenkjenning når du bruker talestyringssystemet for navigasjon:

- Kontroller at riktig skjermbilde vises for talekommandoen du bruker. Systemet gjenkjenner bare bestemte kommandoer.
  Tilgjengelige navigasjonskommandoer:
  Navigasjonskommandoer S. 120
- Lukk vinduene og panoramataket.
- Juster dashbordet og sidedysene slik at luft ikke blåser på mikrofonen i taket.
- Snakk med klar og naturlig stemme uten å ta pause mellom ordene.
- Reduserer bakgrunnsstøy hvis det er mulig. Systemet kan feiltolke kommandoen hvis mer enn én person snakker samtidig.

*1: Språkene som talestyringssystemet gjenkjenner, er engelsk, tysk, fransk, spansk og italiensk.

Talestyringssystem*, *1

Når du trykker på -knappen, blir du bedt om å si en talekommando. Trykk på og slipp -knappen igjen for å hoppe over denne meldingen og gi en kommando.

Talegjenkjenning

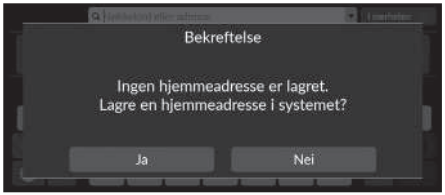
Talestyringssystemet kan kun brukes fra førersetet fordi mikrofonenheten fjerner støy fra passasjersiden.

* Ikke tilgjengelig på alle modeller

Angi hjem-posisjon

HOME ▶ **Navigasjon** ▶

Bruk menyen med personlig informasjon til å angi hjemmeadressen din.



1. Velg **Gå hjem** og deretter **Ja**.

2. Velg **Adresse** og deretter et alternativ.
- ▶ Velg **Velg på kart** for å angi hjem-posisjon.
- ▶ Hvis du velger noe annet enn **Velg på kart**, går du videre til trinn 3 og 4.

3. Velg hjemmeadressen.

4. Velg **Lagre** og deretter **Lagre**.

Personlig informasjon

Hjem-posisjonen kan overskrives. Velg **Administrer steder** og deretter **Hjem**.

Administrer steder S. 54

Rediger Hjem:
Navn: Angi foretrukket navn.
Telefonnr.: Tast inn foretrukket telefonnummer.

Følgende alternativer er tilgjengelige:

- **Velg på kart**: Angi din nåværende posisjon som hjemmeadressen.
- **Nøkkelordsøk**: Angi hjemmeadressen ved å angi et nøkkelord eller en adresse.
- **Kategorisøk**: Angi hjemmeadressen ved å velge en kategori.
- **Adressesøk**: Angi hjemmeadressen din ved å taste den inn.
  ➡ **Lagre hjemmeadressen** S. 13
- **Søk langs rute**: Angi hjemmeadressen langs en rute.
- **Lagrede steder**: Angir hjemmeadressen ved å velge et sted som er lagret i **Lagrede steder**-listen.
- **Søk telefonnummer**: Angi hjemmeadressen ved hjelp av et telefonnummer.
- **Søk koordinat**: Angi hjemmeadressen din ved å angi koordinater.
- **Nylige**: Angi et nylig funnet sted som hjemmeadressen din.
- **Nedlastede steder***1: Angi hjemmeadressen ved hjelp av nedlastede steder.

*1: Denne funksjonen er kanskje ikke tilgjengelig i alle land eller områder. Kontakt en forhandler hvis du vil ha mer informasjon om denne funksjonen.

FORTSETTES

■ Redigere hjem-posisjon

▶ Navigasjon ▶ ▶ Administrer steder ▶ Hjem

Redigerer hjem-posisjon.

1. Velg et element som skal redigeres.
2. Velg **Lagre**.

Følgende alternativer er tilgjengelige:

- **Navn**: Tast inn et nytt navn for stedet.
- **Adresse**: Angir en ny posisjon.
- **Telefonnr.**: Angir et nytt telefonnummer.

Lagrede steder

Du kan lagre steder slik at du raskt kan finne dem og vise ruter til dem.

■ Lagre et lagret sted

HOME ▶ **Navigasjon** ▶

1. Velg en søkemetode.
   ▶ Finn et sted som du vil lagre.
   Angi et bestemmelsessted S. 72
2. Velg **Lagre**.

3. Velg **Lagre**.
   ▶ Hvis det er nødvendig, angir du et navn og et telefonnummer.
   ▶ Velg et POI-ikon ved behov.

Lagre et lagret sted

Stedsnavn eller telefonnummer er allerede angitt, avhengig av stedet du søkte etter.

FORTSETTES

■ Lagre et lagret sted manuelt

► Navigasjon

1. Velg et bestemmelsessted fra kartet.
På kartet S. 85
2. Velg **Lagre**.

3. Velg **Lagre**.
► Hvis det er nødvendig, angir du et navn og et telefonnummer.
► Velg et POI-ikon ved behov.

Lagre et lagret sted manuelt

Stedsnavn eller telefonnummer er allerede angitt, avhengig av stedet du søkte etter.

Redigere et lagret sted

▶ Navigasjon ▶ ▶ Administrer steder ▶ Lagrede steder

1. Velg et lagret sted som du vil redigere.

2. Velg et alternativ.
3. Velg **Lagre** for å redigere.

Følgende alternativer er tilgjengelige:
- **Navn**: Tast inn et nytt navn for stedet.
- **Adresse**: Angir en ny posisjon.
- **Telefonnr.**: Tast inn et telefonnummer.
- **Ikon**: Velg et foretrukket ikon.

Redigere et lagret sted

Du kan legge til en ny lagret posisjon ved å velge .

FORTSETTES

■ Slette et lagret sted

▶ Navigasjon ▶ ▶ Administrer steder ▶ Lagrede steder

1. Velg ✕.
   ▶ Det valgte stedet forsvinner fra listen.
2. Velg **Lagre**.
   ▶ Hvis du velger **Avbryt**, vil den forsvunnede plasseringen forbli på listen.

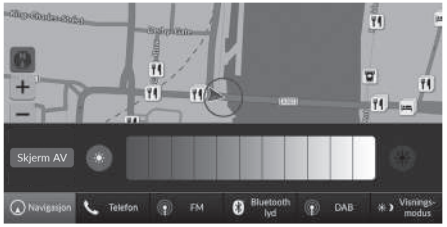
■ Sletter alle lagrede steder

▶ Navigasjon ▶ ▶ Administrer steder ▶ Lagrede steder

Velg og deretter **Ja**.

Justere lysstyrke for skjerm

Angi lysstyrken på skjermen. Velg **Visningsmodus** (☀) for å endre lysstyrken på skjermen.



Velg **Visningsmodus** nederst på skjermen.

- ▶ Søylen for lysstyrke vises i noen få sekunder.
- ▶ Velg ☀ eller ☀ for å justere lysstyrken.
- ▶ Velg **Skjerm AV** for å slå av skjermen. Hvis du vil slå på skjermen, trykker du på HOME- eller BACK-knappen.

Justere lysstyrke for skjerm

Du kan også justere lysstyrken på skjermen ved å sveipe eller skyve på søylen for lysstyrke.

Du kan endre innstillingen for følsomheten til berøringsskjermen.

➡ **Se i brukerhåndboken.**

Du kan endre fargen på kartet.

➡ **Fargeskjema** S. 38

Bytte visningsmodus

Belysningskontroll	Betjening
Visningsmodus (☼ ☽)	Justerer lysstyrken på skjermen når brukeren ønsker å endre den midlertidig. **Husk:** Visningsmodus (☼ ☽) overstyrer alle andre lysstyrkejusteringer for skjermen, som enten er stilt inn av solsensoren automatisk, eller manuelt fra skjermbildet for systeminnstillinger.
Solsensor (se i brukerhåndboken for plassering)	Dersom solsensoren oppdager dagslys og hovedlysene er slått på, vil systemet automatisk overstyre nattvisningsmodus og vise dagvisningsmodus i stedet. **Husk:** Bruk Visningsmodus (☼ ☽) ved behov for å justere lysstyrken på skjermen.
Lysstyrkeinnhold på skjermbildet (se brukerhåndboken)	Når hovedlysene er slått på og du ønsker å bruke dagvisningsmodus, justerer du belysningen til full lysstyrke. **Husk:** Juster lysstyrken på dashbordet tilbake til middels for å tillate automatisk endring gjennom registrering av om hovedlysene er på eller av.
Hovedlys (Auto/På/Av)	Når de er slått på, vil skjermen skifte til nattvisningsmodus. De tre kontrollene som er oppført ovenfor, kan avbryte denne funksjonen. **Husk:** Bruk Visningsmodus (☼ ☽) for å justere lysstyrken på skjermen.

Innstillinger for veiledningsvolum

HOME ▶ Generelle innstillinger ▶ System ▶ Systemvolumer

Juster navigasjonsveiledningsvolum.

Velg eller for **Navigasjonsveiledning**.

Innstillinger for veiledningsvolum

Du kan også justere volumet ved å sveipe eller skyve på volumsøylen.

Under taleveiledning kan du justere veiledningsvolumet ved hjelp av volumknappen.

▶ **Navigasjon** ▶

Velg et alternativ.

Følgende alternativer er tilgjengelige:

- Kartalternativer: Angir informasjon som skal vises på kartskjermen.
  Kartalternativer S. 35
- Rutealternativer: Angir rutealternativer.
  Rutealternativer S. 42
- Veiledningsalternativer: Angir foretrukket ruteveiledning.
  Veiledningsalternativer S. 47
- Veiviser: Viser navigeringsveiviseren.
  Veiviser S. 53
- Administrer steder: Redigerer lagrede steder og unngåelsesområder.
  Administrer steder S. 54
- Kartoppdatering: Viser alternativene for kartoppdatering.
  Kartoppdatering S. 60
- Innstillinger: Viser andre innstillinger.
  Innstillinger S. 67
  Tilbakestill data S. 70

HOME ▶ Navigasjon ▶ ☰ ▶ Kartalternativer

Endre kartinnstillingene.

Velg et alternativ.

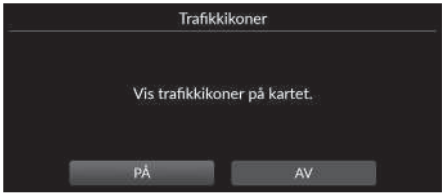
Følgende alternativer er tilgjengelige:

- **Trafikkikoner**: Angir om et trafikkikon skal vises på kartet.
  Trafikkikoner S. 36
- **Trafikkflyt**: Angir om en trafikkflyt skal vises på kartet.
  Trafikkflyt S. 37
- **Fargeskjema**: Endrer fargene på kartet.
  Fargeskjema S. 38
- **Interessepunkter**: Velger POI-ikonene som skal vises på kartet.
  Interessepunkter S. 38
- **Brødsmulespor**: Angir om sporingslinjen skal vises på kartet.
  Brødsmulespor S. 39
- **Brødsmuleopptak**: Angir om en sporingslinje skal registreres på veien eller bare utenfor veien.
  Brødsmuleopptak S. 40
- **Slett brødsmulespor**: Sletter sporingslinjen på kartet.
  Slett brødsmulespor S. 40
- **Innstillinger for landemerke**: Velger om 3D-landemerker skal vises på kartet.
  Innstillinger for landemerke S. 41

Trafikkikoner

▶ Navigasjon ▶ ▶ Kartalternativer ▶ Trafikkikoner

Angir om et trafikkikon skal vises på kartet.



Velg et alternativ.

Følgende alternativer er tilgjengelige:
- **PÅ** (standard fabrikkinnstilling): Viser et trafikkikon på kartet.
- **AV**: Deaktiverer funksjonen.

Trafikkikoner

Trafikkfunksjonen er bare tilgjengelig i enkelte områder.

Trafikkflyt

▶ Navigasjon ▶ ▶ Kartalternativer ▶ Trafikkflyt

Angir om en trafikkflyt skal vises på kartet.

Velg et alternativ.

Følgende alternativer er tilgjengelige:
- **PÅ** (standard fabrikkinnstilling): Viser en trafikkflyt på kartet.
- **AV**: Deaktiverer funksjonen.

Trafikkflyt

Trafikkfunksjonen er bare tilgjengelig i enkelte områder.

Fargeskjema

▶ Navigasjon ▶ ▶ Kartalternativer ▶ Fargeskjema

Endrer fargene på kartet.

Velg et alternativ.

Følgende alternativer er tilgjengelige:

- **Automatisk** (standard fabrikkinnstilling): Angir at kartfargen som skal endres i henhold til belysningen.
- **Dag**: Viser kartet med dagfarger.
- **Natt**: Viser kartet med nattfarger.

Interessepunkter

▶ Navigasjon ▶ ▶ Kartalternativer ▶ Interessepunkter

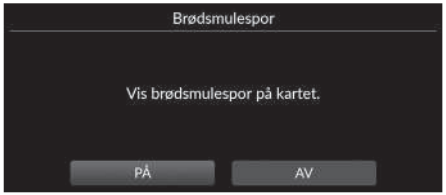
Velger POI-ikonene som skal vises på kartet.

1. Velg alternativ(er).
2. Velg **Lagre**.

Brødsmulespor

▶ Navigasjon ▶ ▶ Kartalternativer ▶ Brødsmulespor

Navigasjonssystemet kan stilles inn til å vise sporingslinjer («brødsmuler») på kartskjermen.



Velg et alternativ.

Følgende alternativer er tilgjengelige:
- **PÅ** (standard fabrikkinnstilling): Systemet viser sporingslinjen.
- **AV**: Deaktiverer funksjonen.

Brødsmuleopptak

HOME ▶ **Navigasjon** ▶ ☰ ▶ **Kartalternativer** ▶ **Brødsmuleopptak**

Angir om en sporingslinje skal registreres på veien eller bare utenfor veien.

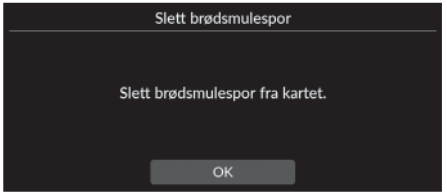
Velg et alternativ.

Følgende alternativer er tilgjengelige:
- **PÅ**: Systemet registrerer sporingslinjen på alle veier.
- **Kun terreng** (fabrikkstandard): Systemet registrerer bare sporingslinjen utenfor veien.
- **AV**: Deaktiverer funksjonen.

Slett brødsmulespor

HOME ▶ **Navigasjon** ▶ ☰ ▶ **Kartalternativer** ▶ **Slett brødsmulespor**

Sletter sporingslinjen på kartet.



Velg **OK**.

Brødsmuleopptak

Utenfor-vei-brødsmuler (sporingslinjer) kan vises på skjermen.

Visning av off-road-brødsmuler S. 92

Innstillinger for landemerke

▶ Navigasjon ▶ ▶ Kartalternativer ▶ Innstillinger for landemerke

Velger om 3D-landemerker skal vises på kartet.

Velg et alternativ.

Følgende alternativer er tilgjengelige:

- 3D-landemerker:
  - PÅ (standard fabrikkinnstilling): Viser 3D-landemerker på kartet.
  - AV: Deaktiverer funksjonen.
- Landemerketekstur:
  - PÅ (standard fabrikkinnstilling): Viser landemerkestruktur på kartet.
  - AV: Deaktiverer funksjonen.

HOME ▶ Navigasjon ▶ ☰ ▶ Rutealternativer

Endrer ruteinnstillingene og viser detaljene for den gjeldende ruten.

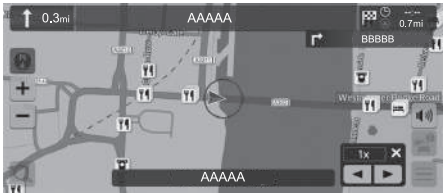
Følgende alternativer er tilgjengelige:

- **Omvei**: Beregner en omvei.
  Ta en omvei S. 97
- **Ruteoversikt**: Viser ruteoversikten.
  Ruteoversikt S. 91
- **Rutedemo**: Viser demonstrasjon av gjeldende ruteveiledning.
  Rutedemo S. 43
- **Rutepreferanser**: Angir om veier som passeres på ruten skal brukes.
  Rutepreferanser S. 44
- **Destinasjonsliste**: Vis detaljert informasjon om gjeldende bestemmelsessted og veipunkter.
  Redigere en rute S. 99
- **Omdirigering av trafikk**: Angir om det skal brukes optimaliserte alternative ruter.
  Omdirigering av trafikk S. 45
- **Metode for ruteberegning**: Angir metode for ruteberegning.
  Metode for ruteberegning S. 46

Rutedemo

▶ **Navigasjon** ▶ ☰ ▶ **Rutealternativer** ▶ **Rutedemo** (når underveis)

Viser demonstrasjon av gjeldende ruteveiledning.



Rutepreferanser

▶ Navigasjon ▶ ▶ Rutealternativer ▶ Rutepreferanser

Angir om veier som passeres på ruten skal brukes.

1. Velg alternativ(er).
   ▶ Merkede elementer aktiveres, og umerkede elementer deaktiveres.
2. Velg **Lagre**.

Følgende alternativer er tilgjengelige:

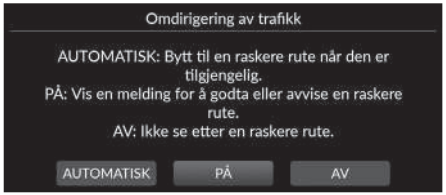
- **Motorveier**: Angir om motorveier skal brukes eller ikke.
- **Bomveier**: Angir om bomveier skal brukes eller ikke.
- **Ferger**: Angir om ferger skal brukes eller ikke.
- **Togferger**: Angir om togferger skal brukes eller ikke.
- **Grusveier**: Angir om du skal kjøre på grusveier eller ikke.
- **Tunneler**: Angir om du skal kjøre gjennom tunneler eller ikke.
- **Soner med trafikkorkavgift***: Angi om du vil kjøre i soner med trafikkorkavgift eller ikke.
- **Vignetter***: Angir om vignettveier skal brukes eller ikke.

* Ikke tilgjengelig på alle modeller

Omdirigering av trafikk

▶ Navigasjon ▶ ▶ Rutealternativer ▶ Omdirigering av trafikk

Angir funksjonen for automatisk omdirigering.



Velg alternativ(er).

Følgende alternativer er tilgjengelige:

- **AUTOMATISK**: Angir funksjonen for automatisk omdirigering.
- **PÅ** (standard fabrikkinnstilling): Angir funksjonen for automatisk omdirigering med popup-varsel.
- **AV**: Deaktiverer funksjonen.

Omdirigering av trafikk

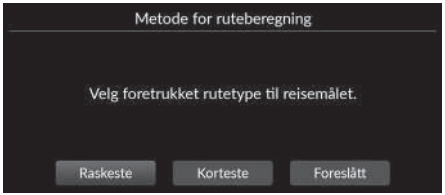
Omdirigering av trafikk kan beregne en raskere rute basert på kontinuerlig oppdatert trafikkinformasjon.

Trafikkfunksjonen er bare tilgjengelig i enkelte områder.

Metode for ruteberegning

▶ Navigasjon ▶ ▶ Rutealternativer ▶ Metode for ruteberegning

Angir metode for ruteberegning.



Velg et alternativ.

Følgende alternativer er tilgjengelige:

- **Raskeste** (standard fabrikkinnstilling): Beregner ruter som er raskere å kjøre, men kan være lengre i avstand.
- **Korteste**: Beregner ruter som er kortere i avstand, men kan ta lengre tid å kjøre.
- **Foreslått**: Beregner ruter som foreslås av navigasjonssystemet.

Veiledningsalternativer

HOME ▶ Navigasjon ▶ ☰ ▶ Veiledningsalternativer

Endrer innstillingene for ruteveiledning.

Velg et alternativ.

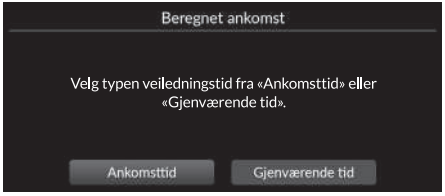
Følgende alternativer er tilgjengelige:

- **Beregnet ankomst**: Angir tidsformatet for beregnet ankomst til et bestemmelsessted som vises på navigeringsskjermbildet.
  Beregnet ankomst S. 48
- **Forutsigbar ruting**: Angir om funksjonen for forutsigbar ruting skal brukes.
  Forutsigbar ruting S. 49
- **Slett læringshistorikk**: Sletter den lærte rutehistorikken.
  Slett læringshistorikk S. 50
- **Automatisk zoom**: Angir om kartet zoomes automatisk i henhold til avstanden til neste navigeringspunkt.
  Automatisk zoom S. 50
- **Manøvrere kjøreassistanse**: Angir om en forstørret popup skal vises når veikrysset nærmer seg.
  Popup for manøvrere kjøreassistanse S. 51
- **Taleveiledningsspråk**: Angir språket for talemeldinger.
  Taleveiledningsspråk S. 51
- **Liste med manøvrer**: Angir om punktvise instruksjoner skal vises på kartet.
  Liste med manøvrer S. 52

Beregnet ankomst

▶ Navigasjon ▶ ▶ Veiledningsalternativer ▶ Beregnet ankomst

Angir tidsformatet for beregnet ankomst til et bestemmelsessted som vises på navigeringsskjermbildet.



Velg et alternativ.

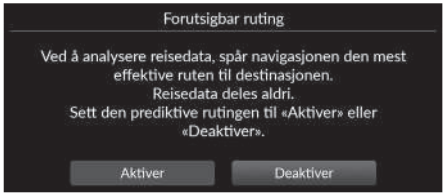
Følgende alternativer er tilgjengelige:

- **Ankomsttid** (standard fabrikkinnstilling): Viser beregnet ankomsttid på et bestemmelsessted.
- **Gjenværende tid**: Viser gjenværende tid til et bestemmelsessted.

Forutsigbar ruting

▶ Navigasjon ▶ ▶ Veiledningsalternativer ▶ Forutsigbar ruting

Angir om funksjonen for forutsigbar ruting skal brukes.



Velg et alternativ.

Følgende alternativer er tilgjengelige:

- **Aktiver**: Angir funksjonen for forutsigbar ruting.
- **Deaktiver** (standard fabrikkinnstilling): Deaktiverer funksjonen.

Slett læringshistorikk

▶ Navigasjon ▶ ☰ ▶ Veiledningsalternativer ▶ Slett læringshistorikk

Sletter den lærte rutehistorikken.

Velg **OK**.

Automatisk zoom

▶ Navigasjon ▶ ☰ ▶ Veiledningsalternativer ▶ Automatisk zoom

Angir om kartet zoomes automatisk i henhold til avstanden til neste navigeringspunkt.

Velg et alternativ.

Følgende alternativer er tilgjengelige:

- **PÅ** (standard fabrikkinnstilling): Angir om kartet zoomes automatisk i henhold til avstanden til neste navigeringspunkt.
- **AV**: Deaktiverer funksjonen.

Popup for manøvrere kjøreassistanse

▶ Navigasjon ▶ ▶ Veiledningsalternativer ▶ Popup for manøvrere kjøreassistanse

Angir om det punktvise popup-vinduet skal vises når veikrysset nærmer seg.

1. Velg alternativ(er).
2. Velg **Lagre**.

Følgende alternativer er tilgjengelige:

- **Hovedvei**: Angir om det punktvise popup-vinduet skal vises på hovedvei.
- **Motorvei**: Angir om det punktvise popup-vinduet skal vises på motorvei.

Taleveiledningsspråk

▶ Navigasjon ▶ ▶ Veiledningsalternativer ▶ Taleveiledningsspråk

Angir språket for talemeldinger.

Velg et alternativ.

Liste med manøvrer

▶ Navigasjon ▶ ▶ Veiledningsalternativer ▶ Liste med manøvrer

Angir punktvise instruksjoner.

Velg et alternativ.

Følgende alternativer er tilgjengelige:

- **PÅ**: Angir om punktvise instruksjoner skal vises på kartet.
- **AV** (standard fabrikkinnstilling): Deaktiverer funksjonen.

Navigasjon ▶ ▶ Veiviser

Klikk på en oppført funksjon for å finne ut hvordan den brukes.

Velg ◀ eller ▶ for å bytte til forrige eller neste side.

Velg **Avslutt** for å avslutte en veiviser.

HOME ▶ Navigasjon ▶ ☰ ▶ Administrer steder

Redigerer lagrede steder og unngåelsesområder.

Velg et alternativ.

Følgende alternativer er tilgjengelige:

- Unngåelsesområder: Gjør at du kan unngå bestemte veier eller områder.
  - **Unngåelsesområder** S. 55
- Hjem: Redigerer hjem-posisjon.
  - **Redigere hjem-posisjon** S. 26
- Lagrede steder: Redigerer lagrede steder.
  - **Redigere et lagret sted** S. 29
  - **Slette et lagret sted** S. 30
  - **Sletter alle lagrede steder** S. 30
- Nylige: Redigerer nylige bestemmelsessteder.
  - **Redigere nylige bestemmelsessteder** S. 59
- Nedlastede steder*1: Redigerer nedlastede steder.
  - **Redigere nedlastede steder** S. 59

*1: Denne funksjonen er kanskje ikke tilgjengelig i alle land eller områder. Kontakt en forhandler hvis du vil ha mer informasjon om denne funksjonen.

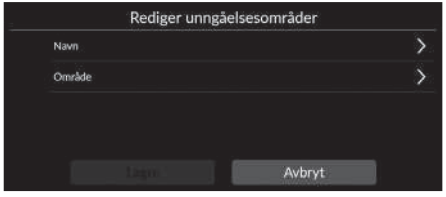
Unngåelsesområder

Gjør at du kan unngå spesielle områder og deler av veien. Du kan aktivere og deaktivere egendefinerte unngåelser etter behov.

Legge til et unngåelsesområde

▶ Navigasjon ▶ ▶ Administrer steder ▶ Unngåelsesområder

1. Velg .



2. Velg **Navn** for å angi et navn.
3. Velg **Område**.

FORTSETTES

4. Velg et element for å søke etter ønsket plassering.

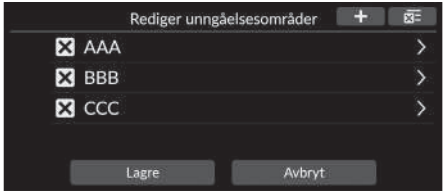
5. Velg **Neste**.

6. Dra kartet for å legge til en ønsket posisjon som skal unngås, og velg deretter **Unngå**.

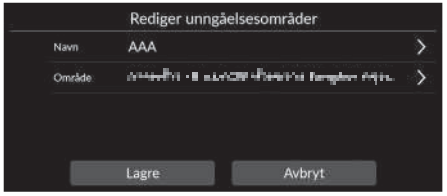
7. Velg **Lagre**.

■ Redigere et unngåelsesområde

▶ Navigasjon ▶ ▶ Administrer steder ▶ Unngåelsesområder



1. Velg området du vil redigere, på listen.



2. Velg et element.
3. Velg **Lagre**.

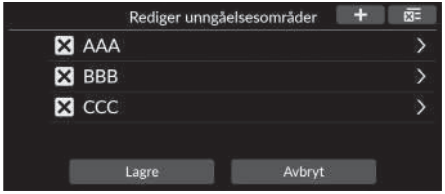
Følgende elementer er tilgjengelige:

- **Navn**: Tast inn et nytt navn.
- **Område**: Søker etter et nytt område.

FORTSETTES

■ Slette unngåelsesområder

▶ Navigasjon ▶ ▶ Administrer steder ▶ Unngåelsesområder



1. Velg .
   ▶ Det valgte området forsvinner fra listen.
2. Velg **Lagre**.
   ▶ Hvis du velger **Avbryt**, vil det forsvunnede området forbli på listen.

Slette unngåelsesområder

Hvis du vil slette alle lagrede unngåelsesområder, velger du og deretter **Ja**.

Redigere nylige bestemmelsessteder

▶ **Navigasjon** ▶ ▶ **Administrer steder** ▶ **Nylige**

Redigerer nylige bestemmelsessteder.

1. Velg .
   ▶ Det valgte bestemmelsesstedet forsvinner fra listen.
2. Velg **Lagre**.
   ▶ Hvis du velger **Avbryt**, vil det forsvunnede bestemmelsesstedet forbli på listen.

Redigere nylige bestemmelsessteder

Hvis du vil slette alle nylige bestemmelsessteder, velger du og deretter **Ja**.

Redigere nedlastede steder

▶ **Navigasjon** ▶ ▶ **Administrer steder** ▶ **Nedlastede steder**

Redigerer nedlastede steder.

1. Velg .
   ▶ Det valgte bestemmelsesstedet forsvinner fra listen.
2. Velg **Lagre**.
   ▶ Hvis du velger **Avbryt**, vil det forsvunnede stedet forbli på listen.

Redigere nedlastede steder

Denne funksjonen er kanskje ikke tilgjengelig i alle land eller områder. Kontakt en forhandler hvis du vil ha mer informasjon om denne funksjonen.

Hvis du vil slette alle nedlastede steder, velger du og deretter **Ja**.

HOME ▶ **Navigasjon** ▶ ☰ ▶ **Kartoppdatering**

- Når du kjøper en bil, kontrollerer du databaseversjonen og oppdaterer kartdataene ved behov.
- Oppdaterer navigasjonskartdata via Wi-Fi eller USB-flashstasjon.

Velg et alternativ.

- Hjemmeområdeoppdatering (Wi-Fi)
  - **Hjemmeområdeoppdatering (Wi-Fi)** S. 62
- Velg områdeoppdatering (Wi-Fi)
  - **Velg områdeoppdatering (Wi-Fi)** S. 63
- Full kartoppdatering (USB)
  - **Full kartoppdatering (USB)** S. 66
- Eksporter DL-kobling (USB)
  - **Eksporter DL-kobling (USB)** S. 65
- Databaseversjon: Viser hvilken versjon av kartdatabasen du har.

Kartoppdatering

Hvis du vil bruke denne funksjonen, kobler du dette navigasjonssystemet til Internett via Wi-Fi-enheten.
Nettjenester S. 69

Databaseversjon
Du trenger denne informasjonen når du bestiller en kartoppdatering.
Oppdatere navigasjonssystemet S. 112

Ved større oppdateringer må du sette bilen i tenning for å hindre at batteriet lades ut.

Tilgjengelige kartdata vil bli oppdatert minst en gang i året frem til 14 år fra bilens produksjonsdato.
Du kan oppdatere kartdataene uten kostnad frem til 7 år etter produksjonsdatoen, hvorpå en kostnad vil påløpe for oppdateringer frem til 14 år etter produksjonsdatoen.
Spør Honda-forhandleren hvis du har spørsmål om produksjonsdatoen.

Full kartoppdatering via USB kan ta inntil én time.
Ikke slå av tenningen mens kartet oppdateres. Det kan forårsake problemer.

Utfør full kartoppdatering via USB minst én gang annethvert år. Ellers vil ikke informasjonen for «*Find Place <POI>*»-funksjonen til talegjenkjenning oppdateres, noe som vil føre til ulemper.
Talestyringssystem*, *1 S. 23

* Ikke tilgjengelig på alle modeller

Oppdatering via Wi-Fi

Kart for hjemmeområde og ønsket område kan oppdateres via Wi-Fi.

Se brukerhåndboken for informasjon om Wi-Fi-innstillinger.

Se i brukerhåndboken.

Oppdatering via Wi-Fi

Du kan oppdatere kartet for ett område om gangen via Wi-Fi. Hvis du vil oppdatere kartet for alle områder samtidig, oppdaterer du via USB.

Oppdatering med en USB-flash-enhet S. 64

På grunn av den enorme mengden datatrafikk, skal kartoppdateringer alltid utføres via Wi-Fi-tilgangspunkt. Ikke oppdater via mobiltelefon.

FORTSETTES

■ Hjemmeområdeoppdatering (Wi-Fi)

▶ Navigasjon ▶ ▶ Kartoppdatering ▶ Hjemmeområdeoppdatering (Wi-Fi)

Installerer og oppdaterer kartet for hjemmeområdet med en Wi-Fi-tilkobling.

1. Velg **Ja**.
2. Velg kartet for hjemmeområdet du vil oppdatere med.
3. Velg **Ja**.
4. Velg **Ja**.
   - ▶ Hvis du velger **Ja**, må du være oppmerksom på at navigasjon ikke kan brukes under en kartoppdatering.
   - ▶ Hvis du velger **Nei**, blir oppdateringen av hjemmeområdet suspendert, og det vises et skjermbilde som varsler deg om dette. Når du velger **OK**, vises kartet.
5. Velg **OK**.
   - ▶ Når du velger **OK**, lastes kartet automatisk inn på nytt.

Hjemmeområdeoppdatering (Wi-Fi)

Området rundt hjemmet ditt og eventuelle søkedestinasjoner i nærheten vil bli registrert som hjemmeregion.

■ Velg områdeoppdatering (Wi-Fi)

▶ Navigasjon ▶ ▶ Kartoppdatering ▶ Velg områdeoppdatering (Wi-Fi)

Installerer og oppdaterer kartet for ønsket område med en Wi-Fi-tilkobling.

1. Velg **Ja**.
2. Velg kartet for ønsket område du vil oppdatere med.
3. Velg **Ja**.
4. Velg **Ja**.
   - ▶ Hvis du velger **Ja**, må du være oppmerksom på at navigasjon ikke kan brukes under en kartoppdatering.
   - ▶ Hvis du velger **Nei**, blir oppdateringen av ønsket område suspendert, og det vises et skjermbilde som varsler deg om dette. Når du velger **OK**, vises kartet.
5. Velg **OK**.
   - ▶ Når du velger **OK**, lastes kartet automatisk inn på nytt.

Oppdatering med en USB-flash-enhet

Ved å bruke en USB-flash-enhet kan du hente en nedlastingskobling for å full oppdatering av kartinformasjonen.

Oppdatering med en USB-flash-enhet

Du kan oppdatere kartet for alle områder samtidig ved å bruke en USB-flash-enhet.
Hvis du vil oppdatere kartet for ett område om gangen, oppdaterer du via Wi-Fi.

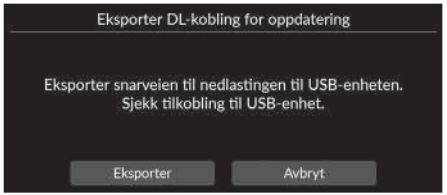
Oppdatering via Wi-Fi S. 61

Bruk en USB-flash-enhet formatert i FAT32 med lagringsplass på 64 GB eller mer.

■ Eksporter DL-kobling (USB)

▶ Navigasjon ▶ ▶ Kartoppdatering ▶ Eksporter DL-kobling (USB)

Eksporterer koblingsfil for nedlastingsportalen til USB-flash-enheten.



1. Koble USB-flash-enheten til USB-porten.
2. Velg **Eksporter**.
3. Velg **OK**.
   ▶ Når du velger **OK**, lastes kartet automatisk inn på nytt.
4. Koble USB-flash-enheten fra USB-porten.
5. Koble USB-flash-enheten til datamaskinen, og last ned oppdateringsfilene.

FORTSETTES

■ Full kartoppdatering (USB)

HOME ▶ **Navigasjon** ▶ ☰ ▶ **Kartoppdatering** ▶ **Full kartoppdatering (USB)**

Installerer og oppdaterer hele kartet med en USB-flash-enhet.

1. Koble USB-flash-enheten til USB-porten.
2. Velg **Start oppdatering**.
3. Velg **OK**.
   ▶ Når du velger **OK**, lastes kartet automatisk inn på nytt.
4. Koble USB-flash-enheten fra USB-porten.
   Ikke koble fra USB-flash-enheten før du har kontrollert at kartet er fullstendig installert, da dette kan skade systemminnet.

Full kartoppdatering (USB)

Før du starter en **full kartoppdatering**, må du kontrollere at du har utført trinnene beskrevet i **Eksporter DL-kobling for oppdatering**.

Eksporter DL-kobling (USB) S. 65

HOME ▶ Navigasjon ▶ ☰ ▶ Innstillinger

Justerer kjøretøyets gjeldende posisjon, gjenoppretter alle innstillinger og viser annen informasjon.

Velg et alternativ.

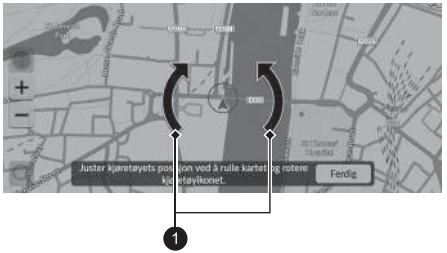
Følgende alternativer er tilgjengelige:

- **Juster kjøretøyposisjon**: Justerer kjøretøyets gjeldende posisjon manuelt.
  Juster kjøretøyposisjon S. 68
- **Tilbakestill til standard**: Gjenoppretter alle innstillinger til fabrikkinnstillingene.
  Tilbakestill data S. 70
- **Nettjenester**: Viser nettjenestene.
  Nettjenester S. 69
- **Om programvarelisens**: Viser lisensinformasjon for åpen kildekode.
  Om programvarelisens S. 69

Juster kjøretøyposisjon

▶ Navigasjon ▶ ▶ Innstillinger ▶ Juster kjøretøyposisjon

Juster kjøretøyets gjeldende posisjon manuelt slik den vises på kartskjermbildet, dersom posisjonen ser ut til å være feil. Kontroller at kjøretøyet står i Park.



1. Rull kartet for å plassere pilhodet i riktig posisjon.
2. Velg pilikonene for å plassere pilhodet i riktig retning kjøretøyet vender mot.
3. Velg **Utført**.

❶ Pilikoner

Juster kjøretøyposisjon

En tydelig posisjoneringsfeil kan oppstå når bygninger, tunneler eller andre objekter blokkerer eller reflekterer GPS-signalene, noe som tvinger systemet til å bruke «bestikkregning» for å bestemme din posisjon og retning.

Det anbefales ikke å bruke denne funksjonen til å justere kjøretøyposisjon. Når systemet innhenter et GPS-signal på nytt, vil det automatisk plassere kjøretøyet på riktig sted.

Hvis du hele tiden må justere kjøretøyets posisjon, kan du ha problemer med GPS-mottaket eller databasefeil.

Systembegrensninger S. 110

Nettjenester

HOME ▶ **Navigasjon** ▶ ☰ ▶ **Innstillinger** ▶ **Nettjenester**

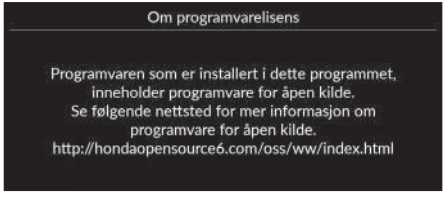
Velg et alternativ.

Følgende alternativer er tilgjengelige:
- **Registrer deg for nettjenester**: Registrer deg for nettjenester.
- **Nettjenestestatus**: Viser nettjenestestatus.

Om programvarelisens

HOME ▶ **Navigasjon** ▶ ☰ ▶ **Innstillinger** ▶ **Om programvarelisens**

Viser lisensinformasjon for åpen kildekode.



Nettjenester

Hvis du vil bruke denne funksjonen, kobler du dette navigasjonssystemet til Internett via Wi-Fi-enheten.

Registrer deg for nettjenester for å få følgende tjenester:
- Trafikkinformasjon tilgjengelig via nettjenester
  ➡ **Trafikkinformasjon*** S. 95
- Oppdatere kartdata via Wi-Fi
  ➡ **Kartoppdatering** S. 60
- Søke etter fasiliteter ved hjelp av telefonnummer
  ➡ **Mer** S. 84

Hvis du vil ha informasjon om bruk av nettjenester eller se alle funksjonene, kan du kontakte forhandleren.

* Ikke tilgjengelig på alle modeller

Tilbakestill til standard fabrikkinnstillinger

▶ Navigasjon ▶ ▶ Innstillinger ▶ Tilbakestill til standard

Du kan gjenopprette alle innstillinger til fabrikkinnstillingene.

1. Velg **OK**.
   ▶ En bekreftelsesmelding vises på skjermen.
2. Velg **OK**.

Tilbakestill til standard fabrikkinnstillinger

Når du ønsker å nullstille følgende alternativer, kan du se referansene nedenfor:

- Lagrede steder
  Lagrede steder S. 27
- Nylige
  Nylige S. 82
- Nedlastede steder*1
  Redigere nedlastede steder S. 59
- Brødsmulespor
  Visning av off-road-brødsmuler S. 92

Nullstill alle standardinnstillinger og slett alle personlige data når du overfører bilen til en tredjepart.

*1: Denne funksjonen er kanskje ikke tilgjengelig i alle land eller områder. Kontakt en forhandler hvis du vil ha mer informasjon om denne funksjonen.

Navigation

Denne delen beskriver hvordan du legger inn et bestemmelsessted, velger en rute å følge og hvordan du følger ruten til bestemmelsesstedet ditt. Den beskriver også hvordan du endrer ruten eller bestemmelsesstedet.

Angi et bestemmelsessted 72
- Lagrede steder 82
- Nylige 82
- Bensinstasjon 83
- Søk etter stasjon* 83
- Mer 84
- På kartet 85

Beregne ruten 86
- Vise og velge ruter 87
- Vise informasjon om bestemmelsessted 88

Kjøre til bestemmelsesstedet 89
- Se på ruten 89

Kartoperasjon 93
- Vis (kartorientering) 94
- Trafikkinformasjon* 95

Endre ruten 97
- Stoppe ruten 97
- Ta en omvei 97
- Legge til veipunkter 98
- Redigere en rute 99

Endre bestemmelsesstedet 100
- Velge et bestemmelsessted på kartet 100
- Angi et nytt bestemmelsessted 101

* Ikke tilgjengelig på alle modeller

HOME ▶ **Navigasjon** ▶

Denne delen beskriver hvordan du legger inn et bestemmelsessted for ruteveiledning.

Velg et alternativ.

Følgende alternativer er tilgjengelige:

- **Angi søkeord**: Angir et bestemmelsessted ved å angi en kategori, navn, adresse, veikryss (gate 1 / gate 2), bynavn eller kommunenavn.
  Bruke søkefeltet S. 73
- **I nærheten / Rute / Kart**: Angir en søkemetode for nøkkelord.
- **Gå hjem**: Angir hjemmeadressen din som bestemmelsesstedet.
  Dra hjem S. 13
- **Lagrede steder**: Angir et bestemmelsessted ved å velge et sted som er lagret i den lagrede listen.
  Lagrede steder S. 82
- **Nylige**: Angir et bestemmelsessted ved å velge et tidligere bestemmelsessted.
  Nylige S. 82
- **Bensinstasjon**: Angir et bestemmelsessted etter bensinstasjon.
  Bensinstasjon S. 83
- **Mer**: Angir et bestemmelsessted ved å velge en kategori.
  Mer S. 84

Angi et bestemmelsessted

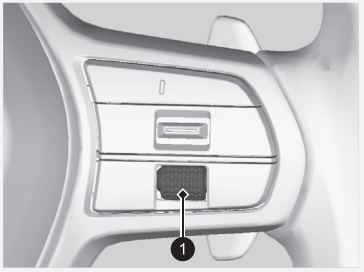
Lydanlegget kan bare gi ruteveiledning fra ett navigasjonssystem om gangen. Når du angir et mål på ett system, vil alle aktive ruteveiledninger hos det andre systemet avbrytes, og det gjeldende systemet du bruker, vil føre deg til bestemmelsesstedet.

Hvis du ruller på høyre velgerhjul på rattet, velger navigasjon og kompass og deretter trykker på det høyre velgerhjulet mens du er på kartskjermbildet, er følgende elementer tilgjengelige. Rull og trykk på det høyre velgerhjulet for å velge elementene.

- **Kjør hjem**
- **Lagrede steder**
- **Nylige**

Når du kjører, er følgende elementer tilgjengelige:

- **Avbryt rute**

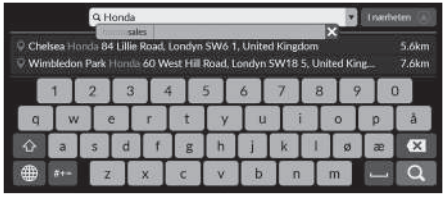


❶ Høyre valghjul

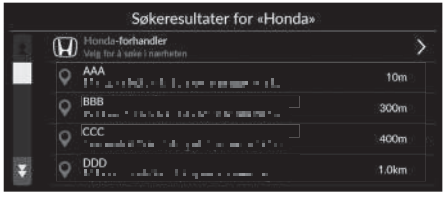
■ Bruke søkefeltet

▶ Navigasjon ▶

Du kan bruke søkefeltet til å søke etter steder ved å taste inn en kategori, et navn, en adresse, et veikryss (gate 1 / gate 2), et bynavn eller et kommunenavn.



1. Tast inn et søkeord.
   - ▶ De nærmeste posisjonene som tilsvarer søkeordet, vises under søkefeltet.
   - ▶ Foreslåtte søkeord dukker opp under søkefeltet etter hvert som du taster.
2. Velg eller nærmeste posisjon som vises under søkefeltet.
   - ▶ Hvis du velger nærmeste posisjon, fortsetter du til trinn 4.



3. Velg bestemmelsesstedet ditt på listen.
4. Velg **Gå til** hvis du vil angi ruten til bestemmelsesstedet.

➡ **Beregne ruten** S. 86

Bruke søkefeltet

Bruk av talekommando*, *1

Du kan si navnene på populære, velkjente steder.
Fra Taleportal-skjermbildet sier du *Navigation*.
Si *Find place*, og si deretter navnet på et sted (f.eks. *Honda*).
Si linjenummeret på skjermen (f.eks. *1*).
Si *Go to* eller *Yes* for å angi ruten.

➡ **Bruk av talekommandoer*, *1** S. 7
➡ **Talebetjening*, *1** S. 16

- Hvis du vil søke etter en type virksomhet, taster du inn et kategorinavn, for eksempel bensinstasjon.
- Hvis du vil søke etter en virksomhet etter navn, taster du inn hele eller deler av navnet.
- Hvis du vil søke etter en adresse nær deg, taster du inn gatenummeret og gatenavnet.
- Hvis du vil søke etter en adresse i en annen by, taster du inn gatenummeret, gatenavnet og stedsnavnet.
- Hvis du vil søke etter en by, taster du inn stedsnavnet.

Hvis du ønsker å slette søkehistorikken, velger du **Tilbakestill til standard**.

➡ **Tilbakestill til standard fabrikkinnstillinger** S. 70

*1: Språkene som talestyringssystemet gjenkjenner, er engelsk, tysk, fransk, spansk og italiensk.

* Ikke tilgjengelig på alle modeller

FORTSETTES

■ Endre søkeområdet

HOME ► Navigasjon ► ► I nærheten / Rute / Kart

Som standard finner systemet steder nærmest din gjeldende posisjon. Du kan finne et sted nær en annen by eller posisjon.

Velg et alternativ.

Følgende alternativer er tilgjengelige:

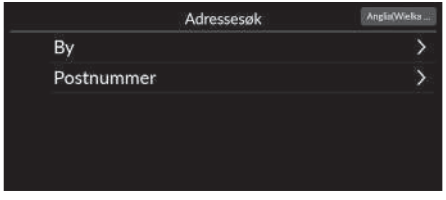
- **Nåværende posisjon**: Søker nær din gjeldende posisjon.
- **Nær destinasjon**: Søker nær ditt gjeldende bestemmelsessted.
- **Nær veipunkt**: Søker i nærheten av veipunktet, gjeldende bestemmelsessted eller nåværende posisjon.
- **Langs rute**: Søker langs den gjeldende ruten.
- **Velg på kartet**: Søker i nærheten av valgt posisjon på kartet.

Endre søkeområdet

Nær destinasjon, **Nær veipunkt** og **Langs rute** kan angis når ruten er aktiv.

Finne et sted ved hjelp av adresse

▶ Navigasjon ▶ ▶ Mer ▶ ▶ Adresse



Velg et alternativ.

Følgende alternativer er tilgjengelige:

- **By**: Velg by for bestemmelsesstedet.
  - **Velge en by** S. 77
- **Postnummer**: Angi postnummeret for å velge byen.
  - **Valg av by med postnummer** S. 78

*1: Språkene som talestyringssystemet gjenkjenner, er engelsk, tysk, fransk, spansk og italiensk.

Finne et sted ved hjelp av adresse

Bruk av talekommando*, *1

Du kan si hele adressen samtidig ved hjelp talekommandoer.
Fra Taleportal-skjermbildet sier du *Navigation*.
Si *Enter address* på Talekommando-skjermbildet, og si deretter hele adressen. (F.eks. *Storgata 1, Oslo*).
Si *Change country* hvis du vil endre land.
Systemet tolker adressen.
Si *Yes* eller et linjenummer på skjermen hvis bestemmelsesstedlisten vises (f.eks. *1*).
Si *Go to* eller *Yes* for å angi ruten.

- **Bruk av talekommandoer*, *1** S. 7
- **Talebetjening*, *1** S. 16

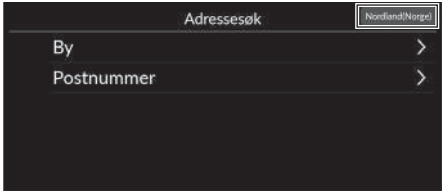
Avhengig av land er postnummersøk kanskje ikke tilgjengelig.

FORTSETTES

* Ikke tilgjengelig på alle modeller

■ Velge kommune eller fylke

▶ Navigasjon ▶ ▶ Mer ▶ ▶ Adresse



1. Velg ikonet for stedsnavn øverst til høyre.

2. Velg en kommune eller et fylke.

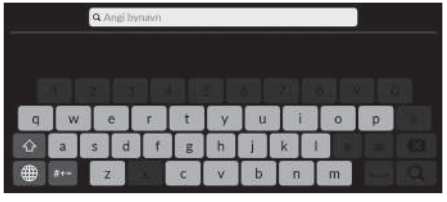
Velge kommune eller fylke

Du kan søke i andre land når du velger **Velg land**.

Velge en by

HOME ▶ **Navigasjon** ▶ ▶ **Mer** ▶ ▶ **Adresse** ▶ **By**

Navnet på byen du befinner deg i for øyeblikket, vises.



1. Angi navnet på en annen by, og velg deretter .

2. Angi navnet på bestemmelsesgaten du ønsker å dra til, og velg deretter .

3. Angi husnummeret, og velg deretter .
4. Angi ruten til bestemmelsesstedet.
   ➡ **Beregne ruten** S. 86

*1: Språkene som talestyringssystemet gjenkjenner, er engelsk, tysk, fransk, spansk og italiensk.

Velge en by

Bruk av talekommando*, *1

Du finner en by ved hjelp av talekommandoer.
Fra Taleportal-skjermbildet sier du *Navigation*.
Si *Enter address* på Talekommando-skjermbildet, og si deretter et navn på en by. (F.eks. *Lillestrøm*).
Si et linjenummer på en skjerm (f.eks. *1*).
Si *Go to* eller *Yes* for å angi ruten.

➡ **Bruk av talekommandoer*, *1** S. 7
➡ **Talebetjening*, *1** S. 16

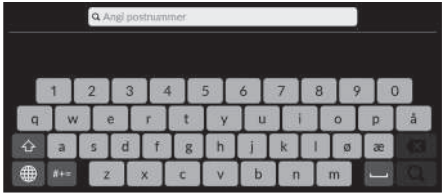
Hvis byen din ikke er oppført, kan den være en del av et større byområde. Prøv å angi gaten først.

FORTSETTES

* Ikke tilgjengelig på alle modeller

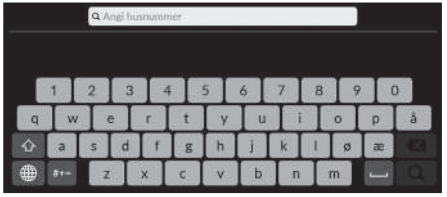
■ Valg av by med postnummer

HOME ► Navigasjon ► ► Mer ► ► Adresse ► Postnummer



1. Angi postnummeret for bestemmelsesstedet, og velg deretter .

2. Angi navnet på bestemmelsesgaten du ønsker å dra til, og velg deretter .



3. Angi husnummeret, og velg deretter .
4. Angi ruten til bestemmelsesstedet.

Beregne ruten S. 86

Valg av by med postnummer

Hvis byen din ikke er oppført, kan den være en del av et større byområde. Prøv å angi gaten først.

■ Finne et sted ved hjelp av koordinater

▶ Navigasjon ▶ ▶ Mer ▶ ▶ Koordinater

Du kan finne et sted ved hjelp av bredde- og lengdegrad. Dette kan være nyttig ved geocaching.

1. Velg **Breddegrad, retning** for å angi **Nord** eller **Sør**.
2. Velg **Breddegrad DMS**, og angi deretter en breddegrad. Velg .
3. Velg **Lengdegrad, retning** for å angi **Øst** eller **Vest**.
4. Velg **Lengdegrad DMS**, og angi deretter en lengdegrad. Velg .
5. Velg **Vis kart**.
6. Velg **Gå til** hvis du vil angi ruten til bestemmelsesstedet.

Beregne ruten S. 86

FORTSETTES

■ Redigere snarveier

HOME ► **Navigasjon** ► ► **Mer**

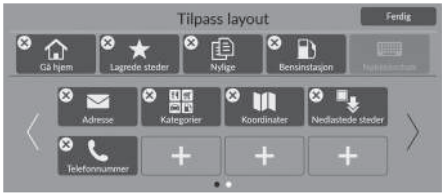
■ Tilpasningsskjermbilde

Velg og hold inne en åpen plass eller et snarveisikon.

► Tilpasningsskjermbildet vises på skjermen.

❶ Velg og hold inne.

- Slik legger du til snarveiikoner

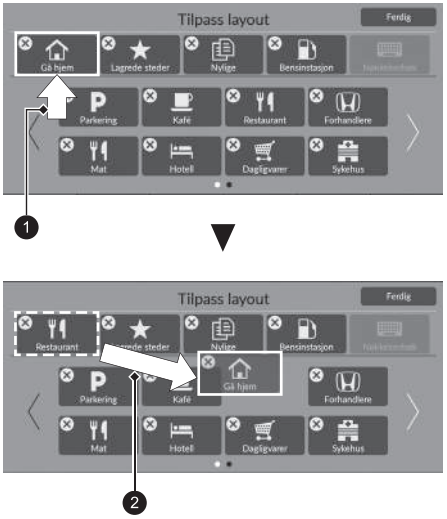


1. Sveip til venstre for å bytte til neste side.
2. Velg +.
3. Velg **Søkemetode** eller **Stedkategori**.
4. Velg et element.
5. Velg **Utført**.

- Slik fjerner du snarveiikonet

1. Velg ⊗.
2. Velg **Utført**.

- Slik flytter du snarveiikonet



1. Velg og hold inne på et ikon.
2. Dra og slipp ikonet til der du ønsker å ha det.
3. Velg **Utført**.

❶ Velg og hold inne.
❷ Dra og slipp.

Lagrede steder

HOME ▶ **Navigasjon** ▶ ▶ **Lagrede steder**

Velg et lagret sted som skal brukes som bestemmelsessted.

1. Velg bestemmelsesstedet ditt på listen.
2. Velg **Gå til** hvis du vil angi ruten til bestemmelsesstedet.
   - **Beregne ruten** S. 86

Nylige

HOME ▶ **Navigasjon** ▶ ▶ **Nylige**

Velg en adresse på en liste over dine 20 siste bestemmelsessteder, og bruk denne som bestemmelsesstedet. Listen vises med det siste bestemmelsesstedet øverst.

1. Velg bestemmelsesstedet ditt på listen.
2. Velg **Gå til** hvis du vil angi ruten til bestemmelsesstedet.
   - **Beregne ruten** S. 86

*1: Språkene som talestyringssystemet gjenkjenner, er engelsk, tysk, fransk, spansk og italiensk.

Lagrede steder

Du kan legge til, redigere eller slette et lagret sted.
- **Lagrede steder** S. 27

Bruk av talekommando*, *1
Du kan benytte et lagret sted ved hjelp av talekommandoer.
Fra Taleportal-skjermbildet sier du *Navigation*.
Si *Saved Places* på Talekommando-skjermbildet, og si deretter et lagret sted (f.eks. *Honda*).
Si *Go to* eller *Yes* for å angi ruten.
- **Bruk av talekommandoer*, *1** S. 7
- **Talebetjening*, *1** S. 16

Nylige

Du kan slette det nylige bestemmelsesstedet.
- **Redigere nylige bestemmelsessteder** S. 59

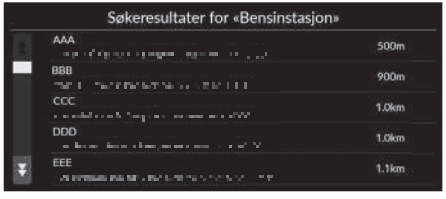
Bruk av talekommando*, *1
Du kan benytte et nylig valgt bestemmelsessted ved hjelp av talekommandoer.
Fra Taleportal-skjermbildet sier du *Navigation*.
Si *Recent places* på Talekommando-skjermbildet, og si deretter et linjenummer på en skjerm (f.eks. *1*).
Si *Go to* eller *Yes* for å angi ruten.
- **Bruk av talekommandoer*, *1** S. 7
- **Talebetjening*, *1** S. 16

* Ikke tilgjengelig på alle modeller

Bensinstasjon

HOME ▶ **Navigasjon** ▶ ▶ **Bensinstasjon**

Angir en bensinstasjon som bestemmelsessted.



1. Velg bestemmelsesstedet ditt på listen.
2. Velg **Gå til** hvis du vil angi ruten til bestemmelsesstedet.

Beregne ruten S. 86

Søk etter stasjon*

Søk etter stasjon

Finn en nærliggende EV-ladestasjon som skal angis som destinasjon.
1. Velg et EV-ladestasjonsnavn på listen.
2. Se mer detaljert informasjon om EV-ladestasjonen, og start deretter ruteveiledning.

Søk etter stasjon*

Hvis du vil bruke denne funksjonen, slår du på steds- og datadeling PÅ og abonnerer på tilkoblede telematikktjenester.

Se i brukerhåndboken.

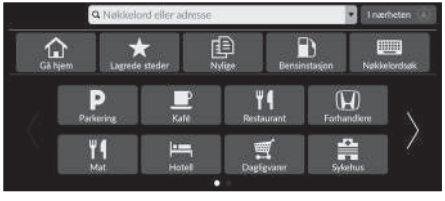
* Ikke tilgjengelig på alle modeller

Mer

Velg kategorien for et sted (f.eks. restauranter, bensinstasjoner, butikker) som er lagret i kartdatabasen, for å søke etter bestemmelsesstedet.

■ Finne et sted etter kategori

HOME ▶ **Navigasjon** ▶ ▶ **Mer**



1. Velg en kategori.
▶ Hvis du velger noe annet enn **Kategorier**, går du videre til trinn 3.

2. Velg en underkategori.

3. Velg et stedsnavn på listen.
4. Velg **Gå til** hvis du vil angi ruten til bestemmelsesstedet.
Beregne ruten S. 86

*1: Språkene som talestyringssystemet gjenkjenner, er engelsk, tysk, fransk, spansk og italiensk.

Mer

Dette alternativet er praktisk hvis du ikke vet det nøyaktige navnet på et sted.

Bruk av talekommando*, *1
Du finner et sted ved hjelp av navnet med talekommandoer.
Fra Taleportal-skjermbildet sier du *Navigation*.
Si *Find place* på Talekommando-skjermbildet, og si deretter en kategori (f.eks. *Restaurant*).
Si en underkategori hvis Underkategori-skjermbildet vises.
Si et linjenummer på en skjerm (f.eks. *1*).
Si *Go to* eller *Yes* for å angi ruten.
Bruk av talekommandoer*, *1 S. 7
Talebetjening*, *1 S. 16

Nedlastede steder*2

Telefonnummer
Hvis du vil bruke denne funksjonen, må du slå på nettjenester.
Hvis du vil bruke denne funksjonen, kobler du dette navigasjonssystemet til Internett via Wi-Fi-enheten.
Nettjenester S. 69

*2: Denne funksjonen er kanskje ikke tilgjengelig i alle land eller områder. Kontakt en forhandler hvis du vil ha mer informasjon om denne funksjonen.

* Ikke tilgjengelig på alle modeller

På kartet

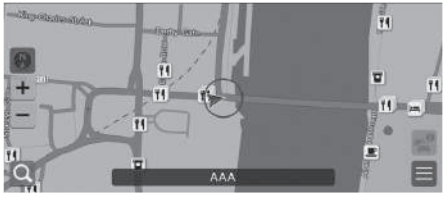
HOME ▶ **Navigasjon**

Bla på kartet for manuelt å velge et ikon eller et sted som bestemmelsessted.

1. Velg et punkt på kartet, et gate-, veikryss-, eller kategoriikon.
   ▶ Gå tilbake til gjeldende posisjon når du trykker på BACK-knappen.
2. Velg **Gå til** hvis du vil angi ruten til bestemmelsesstedet.
   Beregne ruten S. 86

Velge et POI

HOME ▶ **Navigasjon**



1. Velg et POI-ikon.
   ▶ Informasjonsskjermbildet for bestemmelsessted vises.
   Vise informasjon om bestemmelsessted S. 88
2. Velg **Gå til** hvis du vil angi ruten til bestemmelsesstedet.
   ▶ Systemet starter beregningen av ruten.
   Beregne ruten S. 86

På kartet

Du kan tilpasse kartet slik du vil, ved hjelp av +, − eller N.

Kartoperasjon S. 93

Velg for å gå tilbake til nåværende posisjon.

Hvis du ønsker å vise en bestemt kategori av steder, velger du og deretter et kategoriikon.

Velge et POI

Når POI-ene er for nær hverandre på kartet, vises de gruppert sammen i en klynge, og det øverste POI-et i en klynge kan velges. Du kan velge andre POI-er med ⟨/⟩.

Denne delen beskriver hvordan du beregner ruten din.

Velg **Gå til**.

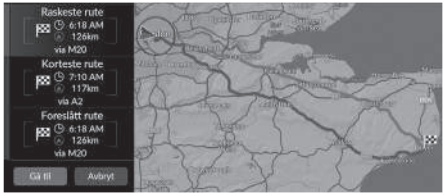
► Systemet beregner og viser rutelinjen på kartskjermbildet.

Følgende alternativer er tilgjengelige:

- **Lagre**: Lagrer posisjonen i **Lagrede steder**-listen.
  - **Lagre et lagret sted** S. 27
  - **Lagrede steder** S. 82
- **Ruter**: Viser forskjellige ruter.
  - **Vise og velge ruter** S. 87
- : Viser detaljert posisjonsinformasjon.
  - **Vise informasjon om bestemmelsessted** S. 88
- / : Bytter til et annet bestemmelsessted.

Vise og velge ruter

Vis og velg forskjellige ruter til bestemmelsesstedet ditt.



1. Velg ønsket rute.
► Beregnet ankomsttid og kjøreavstand vises for hver rute.

2. Velg **Gå til**.
► Systemet beregner og viser rutelinjen på kartskjermbildet.

Vise informasjon om bestemmelsessted

Du kan om nødvendig vise informasjon om posisjonen du fant, før du angir ruten. Du kan bekrefte navnet på bestemmelsesstedet, destinasjonskartet og avstanden. Telefonnummeret kan også være tilgjengelig for enkelte steder.

1. Velg et posisjonsnavn eller et POI-ikon på kartet.
2. Velg .

Følgende alternativer er tilgjengelige:

- : Ringer til det viste telefonnummeret. Du må pare telefonen med systemet for å velge det alternativet.
  Se brukerhåndboken for instruksjoner om paring.
- Gå til: Angir ruten til bestemmelsesstedet.
  ➡ **Beregne ruten** S. 86
- Lagre: Lagrer posisjonen i Lagrede steder-listen.
  ➡ **Lagre et lagret sted** S. 27
  ➡ **Lagrede steder** S. 82
- Ruter: Viser forskjellige ruter.
  ➡ **Vise og velge ruter** S. 87

Se på ruten

Denne delen beskriver hvordan du følger ruteveiledningen til bestemmelsesstedet.

Kartskjermen

Etter at ruten til bestemmelsesstedet er beregnet, vises ruten på kartskjermen.

Mens ruteveiledning pågår S. 11

Mens du kjører, vil systemet spore posisjonen din på kartet i sanntid og gi deg veiledning når du nærmer deg hvert veiledningspunkt på ruten.

❶ Neste veiledning-indikator

Følgende alternativer er tilgjengelige:

- Velger neste veiledning-indikator for å gjenta taleveiledningen for den neste manøveren.
- : Velger om du vil slå taleveiledning på eller av.

Se på ruten

Når telefonen er koblet til det håndfrie telefonsystemet (HFT), vil navigasjonsskjermbildet endres til skjermbildet for innkommende anrop når du mottar et anrop.

Du kan stoppe kjøretøyet underveis (f.eks. for å hvile, fylle bensin osv.) og deretter fortsette på ruten.

Dersom du ikke fullførte ruten, starter navigasjonen på nytt når du starter kjøretøyet igjen.

FORTSETTES

■ Svingliste

Svinglisteskjermbildet viser en punktvis kjørebeskrivelse og avstanden mellom svingene.

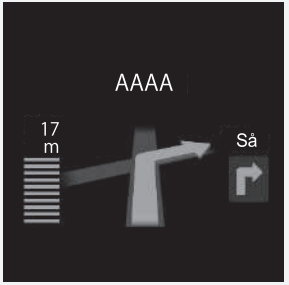
1. Angi **Liste med manøvrer** til **PÅ**.
   Liste med manøvrer S. 52
2. Velg ▼ på kartet.

Svingliste

Punktvise retningsbeskrivelser

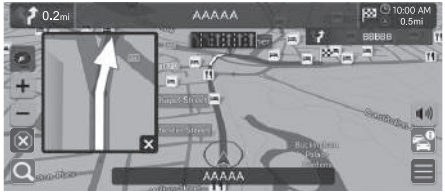
Neste navigeringspunkt vises på grensesnittet for førerinformasjon.

Svingvisningen vises kanskje ikke hvis informasjonen ikke kan mottas.



■ Svinginformasjon

Skjermbildet for svinginformasjon viser svingen på kartet samt avstanden som gjenstår før du når svingen. Skjermbildet for feltassistanse kan vise en oversikt over neste veikryss.



Angi **Hovedvei** i **Popup for manøvrere kjøreassistanse** til på.

Popup for manøvrere kjøreassistanse S. 51

■ Ruteoversikt

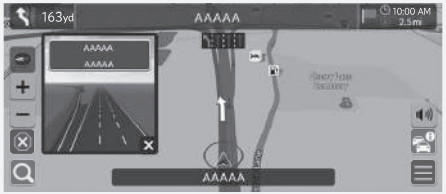
Navigasjon ▶ ☰ ▶ **Rutealternativer** ▶ **Ruteoversikt** (når underveis)

Skjermbildet for ruteoversikt viser hele ruten og den gjeldende kjøretøysposisjonen.

Se på ruten

Skjermbilde for veikryssvisning

Skjermbildet for veikryssvisning viser en oversikt over neste veikryss og hvilket kjørefelt du bør være i.



Du kan også slå av skjermbildet for veikryssvisning.

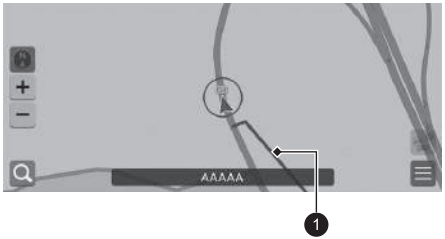
Popup for manøvrere kjøreassistanse S. 51

FORTSETTES

■ Visning av off-road-brødsmuler

Hvis du har angitt at off-road-brødsmuler skal vises, vil en serie med linjer (brødsmuler) vises for å spore bevegelsene dine i terrenget.

Brødsmulespor S. 39



❶ Sporingslinje

Visning av off-road-brødsmuler

Du kan slette off-road-brødsmulene.

Slett brødsmulespor S. 40
Tilbakestill til standard fabrikkinnstillinger S. 70

Tilpass kartet slik du vil, angi et bestemmelsessted og lagre et sted via kartet.

1. Velg ethvert punkt på kartet.
2. Velg et alternativ.
   ▶ Hvis du vil angi et bestemmelsessted eller lagre en plassering på kartet, kan du bla på kartet og velge ønsket sted.
   Lagrede steder S. 27
   På kartet S. 85

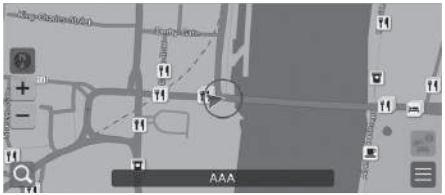
Følgende alternativer er tilgjengelige:

- +: Zoomer inn på kartet.
- −: Zoomer ut på kartet.
- : Går tilbake til nåværende posisjon.
- : Velger kartorienteringen.
  Vis (kartorientering) S. 94

Vis (kartorientering)

HOME ▶ **Navigasjon**

Velg kartorienteringen.



Velg et alternativ.

Følgende alternativer er tilgjengelige:
- (**Nord opp**): Viser kartet slik at nord alltid peker opp.
- (**Overskrift opp**): Viser kartet slik at retningen du reiser i, alltid peker opp.
- (**3D-kart**): Viser kartet med fugleperspektiv.

Vis (kartorientering)

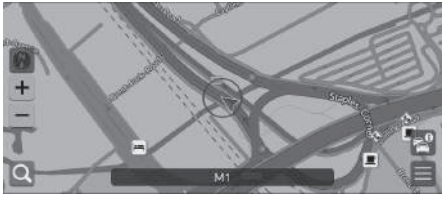
Den røde pilen i symbolet peker alltid mot nord.

Kartet med fugleperspektiv skifter til kart med Overskrift opp mens du blar på kartet.

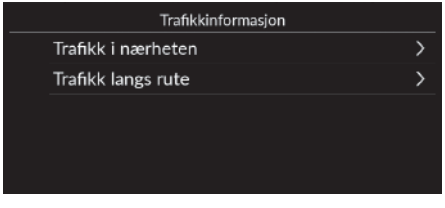
Skalaen til 3D-kart er begrenset. Hvis skjermen ikke bytter til 3D-kart, zoomer du inn på kartet.

Trafikkinformasjon*

Når du stiller inn trafikkfunksjonen, undersøker systemet trafikkforhold og optimaliserer ruten som tar kortest tid. Hvis det oppstår store forsinkelser i trafikken mens du navigerer, søker systemet etter en raskere rute. Hvis systemet oppdager en, vil det opplyse deg om dette, og du kan velge å akseptere den nye ruten.
Systemet kan lede deg til en trafikkforsinkelse hvis det ikke finnes et bedre rutealternativ. Forsinkelsestiden legges til den beregnede ankomsttiden automatisk.



Velg på kartskjermen.



Følgende alternativer er tilgjengelige:

- Trafikk i nærheten: Viser trafikkflyt og forsinkelser på veier i nærheten.
  Vise trafikkinformasjon på veier i nærheten S. 96
- Trafikk langs rute: Viser trafikkflyt og forsinkelser langs ruten.
  Vise trafikkinformasjon langs ruten S. 96

Trafikkinformasjon*

Avhengig av land kan du også bruke denne funksjonen ved å koble dette navigasjonssystemet til Internett via Wi-Fi-enheten.
Nettjenester S. 69

Kontinuerlig oppdatert trafikkinformasjon er tilgjengelig i storbyområder.

Du kan endre på innstillingene for trafikkinformasjon.
Trafikkikoner S. 36

FORTSETTES

* Ikke tilgjengelig på alle modeller

■ Vise trafikkinformasjon på veier i nærheten

HOME ► **Navigasjon** ► ► **Trafikk i nærheten**

Vis trafikk og forsinkelser på veier i nærheten.

■ Vise trafikkinformasjon langs ruten

HOME ► **Navigasjon** ► ► **Trafikk langs rute**

Vis trafikkflyt og forsinkelser langs ruten.

Stoppe ruten

Stopp ruteveiledningen, og fjern bestemmelsesstedet og alle veipunktene.

Velg ⊗.

Stoppe ruten

Du kan også stoppe ruten via **Bestemmelsesstedliste**.

Redigere en rute S. 99

Ta en omvei

HOME ▶ **Navigasjon** ▶ ☰ ▶ **Rutealternativer** ▶ **Alternativ rute** (når underveis)

Beregn en ny rute for å unngå noe foran deg. Systemet oppretter en ny rute, hvis dette er mulig, og forsøker å få deg tilbake på den opprinnelige ruten så raskt som mulig.

Ta en omvei

Hvis den gjeldende ruten er det eneste logiske alternativet, kan det hende at systemet ikke beregner en omvei.

Legge til veipunkter

Legge til veipunkter (rasteplasser) langs ruten til bestemmelsesstedet.

1. Underveis kan du velge en søkemetode hvis du ønsker å legge til et nytt bestemmelsessted eller et veipunkt.
   Angi et bestemmelsessted S. 72
2. Velg et sted. Velg **Gå til**.
3. Velg **Veipunkt**.
   ▶ Velg **Ny rute** for å angi stedet som ditt nye bestemmelsessted.
   Angi et nytt bestemmelsessted S. 101
4. Velg ⌄ eller ⌃, og flytt deretter bestemmelsesstedet til ønsket plassering.
5. Velg **Lagre**.
   ▶ Ruten omberegnes automatisk og vises på kartskjermen.

Legge til veipunkter

Når du legger til et veipunkt, kan det ta litt tid for systemet å oppdatere ankomsttiden.

Du kan også redigere ruterekkefølgen på **Destinasjonsliste**.
Redigere en rute S. 99

Redigere en rute

▶ **Navigasjon** ▶ ▶ **Rutealternativer** ▶ **Bestemmelsesstedliste**

Du kan redigere bestemmelsessteder på ruten.

Omorganisere bestemmelsessteder

1. Velg eller , og flytt deretter bestemmelsesstedet til ønsket plassering.
2. Velg **Lagre**.
   ▶ Ruten omberegnes automatisk og vises på kartskjermen.

Slette et bestemmelsessted

1. Velg .
   ▶ Det valgte stedet blir borte fra listen.
2. Velg **Lagre** for å slette.
   ▶ Hvis du velger **Avbryt**, vil det slettede stedet forbli på listen.

Velge et bestemmelsessted på kartet

Velg et nytt bestemmelsessted underveis ved å velge et sted på kartet.

1. Velg et punkt på kartet, eller et gate-, veikryss-, eller kategoriikon.
2. Velg **Gå til**.

3. Velg et alternativ.

Følgende alternativer er tilgjengelige:

- **Ny rute**: Angir stedet som ditt nye bestemmelsessted.
- **Veipunkt**: Angir stedet som det første veipunktet på skjermbildet **Bestemmelsesstedliste**.

Legge til veipunkter S. 98

Angi et nytt bestemmelsessted

HOME ▶ **Navigasjon** ▶

Angi et nytt bestemmelsessted ved hjelp av menyskjermbildet for Bestemmelsessted, selv når du er underveis.

1. Velg en søkemetode for å angi et nytt bestemmelsessted.
   Angi et bestemmelsessted S. 72
2. Velg et sted, og velg deretter **Gå til**.

3. Velg et alternativ.

Følgende alternativer er tilgjengelige:

- **Ny rute**: Angir stedet som ditt nye bestemmelsessted.
- **Veipunkt**: Angir stedet som det første veipunktet på skjermbildet **Bestemmelsesstedliste**.
  Legge til veipunkter S. 98

Feilsøking

Feilsøking 104
Kart, tale og angivelse av bestemmelsessted 104
Trafikk* 105
Veiledning, ruting 106
Feil med oppdatering, dekning og kart..... 107
Skjerm og tilbehør 107
Diverse spørsmål 108

* Ikke tilgjengelig på alle modeller

Kart, tale og angivelse av bestemmelsessted

Problem	Løsning
Bekreftelsesskjermbildet ved oppstart vises hver gang jeg starter bilen.	Dette er normalt. Bekreftelsesskjermbildet ved oppstart minner deg og dine gjestesjåfører om alltid å betjene navigasjonssystemet på trygt vis. Bekreftelsesskjermbildet ved oppstart lukkes etter en viss periode, selv om du ikke velger **Start**.
Navigasjonssystemet starter på nytt av seg selv (går tilbake til åpningsskjermbildet).	Dette kan skyldes ekstreme temperaturer eller støt fra humpete veier og indikerer ikke nødvendigvis et problem. Oppsøk forhandleren dersom dette skjer ofte.
Hvordan spesifiserer jeg et reisemål når byen eller gaten jeg legger inn, ikke blir funnet?	Prøv å velge bestemmelsesstedet direkte på kartet. **På kartet** S. 85
Hvordan kan jeg slette lagrede steder?	Trykk på HOME-knappen. Velg **Navigasjon** > ☰ > **Administrer steder** > **Lagrede steder** > ✕ > **Lagre**.
Jeg hører ikke stemmen fra navigasjonssystemet.	Trykk på HOME-knappen. Velg **Generelle innstillinger** > **System** > **Systemvolumer**. Skru opp volumet for **Navigasjonsveiledning** hvis det er lavt. Se i brukerhåndboken for mer informasjon.

Trafikk*

Problem	Løsning
Trafikkinformasjon mangler eller vises ikke riktig. Hva er galt?	Bekreft følgende: ● Trafikkinformasjonen er avhengig av et klart signal. Dersom signalstyrken er svak, er trafikkdata kanskje ikke tilgjengelig. ● Kontroller at trafikkikoner er slått på. ➡ **Trafikkikoner** S. 36 ● Nettjenester kan være av. I så fall velger du **Navigasjon** > ☰ > **Innstillinger** > **Nettjenester** > **Registrer deg for nettjenester** for å slå det på. ➡ **Nettjenester** S. 69 ● Oppsøk forhandleren for hjelp dersom situasjonen vedvarer. ● Trafikkinformasjon er bare tilgjengelig i enkelte områder.

* Ikke tilgjengelig på alle modeller

Veiledning, ruting

Problem	Løsning
Navigasjonssystemet beregner ikke ruten slik jeg ville valgt, eller på samme måte som andre, lignende systemer ville.	Navigasjonssystemet prøver å lage den beste ruten. Du kan endre rutepreferansene som brukes når en rute beregnes. ➡ **Metode for ruteberegning** S. 46
Gaten jeg er på, vises ikke på kartskjermen.	Kartdatabasen revideres kontinuerlig.
Ikonet for kjøretøyposisjon følger ikke veien.	● Dette er normalt. Signalene som mottas fra GPS-satellittene, er svært svake og kan enkelt forstyrres når bilen kjører i nærheten av høye bygninger eller i tunneler. Kontroller omgivelsene rundt bilen for å se om det er noe som blokkerer mottaket. Hvis dette skjer ofte og det ikke er noen hindringer som forstyrrer mottaket, må du kontakte forhandleren. ● Metallisk fargetoning og andre ettermarkedsenheter kan forstyrre GPS-mottak. Ta kontakt med forhandleren. ➡ **GPS** S. 110
Hvordan får jeg kartet til å slutte å rotere mens jeg kjører?	**1.** Trykk på HOME-knappen og velg deretter **Navigasjon**. **2.** Kontroller at kartorienteringen er satt til (**retning opp**) eller (**3D-kart**). **3.** Velg og for å velge (nord opp) på venstre side av kartet.
Det hender at Ankomsttid-visningen øker selv om jeg kommer nærmere bestemmelsesstedet.	Ankomsttid er basert på fartsgrensen på hver vei. Avhengig av trafikkforhold kan Ankomsttid beregnes til et tidligere eller senere tidspunkt.
Høyden over havet (som vises når jeg ser på aktuell posisjon) varierer selv om høyden ikke har endret seg.	Dette er normalt. Høyden over havet kan variere med +30 m på grunn av GPS-feilberegninger. ➡ **GPS** S. 110
Høyden over havet mangler på Aktuell posisjon-skjermbildet.	Høyden over havet vises bare dersom GPS-antennen mottar signaler fra minst fire satellitter. Prøv å kjøre bilen til et åpent område. Høyden over havet vil heller ikke vises dersom beregnet høyde er null eller under havnivå.

Feil med oppdatering, dekning og kart

Problem	Løsning
Byen min er ikke en del av et fullt verifisert detaljert dekningsområde.	Kartdatabasen revideres kontinuerlig.
Fungerer navigasjonssystemet utenfor dekningsområdet?	Systemet inneholder kart for Albania, Andorra, Azorene, Balearene, Belgia, Bosnia-Hercegovina, Bulgaria, Ceuta, Danmark, Estland, Finland, Frankrike, Gibraltar, Guadeloupe, Guyana, Hellas, Hviterussland, Irland, Island, Isle of Man, Israel, Italia, Kanaløyene, Kanariøyene (Gran Canaria / Tenerife), Kroatia, Kypros, Latvia, Liechtenstein, Litauen, Luxembourg, Madeira, Malta, Martinique, Moldova, Monaco, Marokko, Nederland, Nord-Makedonia, Norge, Polen, Portugal, Romania, Saint Barts, San Marino, Serbia/Montenegro/Kosovo, Slovakia, Slovenia, Spania, Storbritannia, Sveits, Sverige, Tsjekkia, Tyrkia, Tyskland, Ukraina, Ungarn og Østerrike. Navigasjonssystemet fungerer ikke i andre land. Modell for Ukraina Navigasjonssystemet gir kartdekning i Ukraina. Navigasjonssystemet fungerer ikke i andre land. **Kartdekning** S. 113

Skjerm og tilbehør

Problem	Løsning
Skjermen er mørk når jeg starter bilen i svært kaldt vær.	Dette er normalt. Skjermen blir lysere etter noen minutter.

Diverse spørsmål

Problem	Løsning
Klokken hopper til stadighet én time frem og tilbake.	Klokkeinnstillingen blir automatisk oppdatert basert på din GPS-posisjon. Hvis du kjører nær en tidssonegrense, er årsaken sannsynligvis den automatiske oppdateringen.
Hvordan endrer jeg grensesnittspråket?	Trykk på HOME-knappen og velg deretter **Generelle innstillinger** > **System** > **Språk**. Velg ønsket språk for systemspråket, og velg deretter **Lagre**. Se i brukerhåndboken for mer informasjon.

Referanseinformasjon

Systembegrensninger 110
GPS 110
Beregne en adresse 110
Database 110
Kundeservice 112
Problemløsing 112
Oppdatere navigasjonssystemet 112
Kontaktopplysninger til Honda bilkundeservice 112
Oppsøke forhandleren 112
Kartdekning 113
Trafikkinformasjon* 113
Juridisk informasjon 114
Lisensavtale for sluttbruker 114

* Ikke tilgjengelig på alle modeller

GPS

Signalene som mottas fra GPS-satellittene, er ekstremt svake (mindre enn en milliontedel av styrken til en lokal FM-stasjon) og trenger klar sikt mot himmelen. GPS-antennen er montert i dashbordet. Signalmottaket kan lett bli avbrutt eller forstyrret av følgende:

- elektroniske lydenheter som er montert i nærheten av navigasjonsenheten
- trær, høye bygninger, motorveibroer, tunneler og elektriske strømkabler over bakken

GPS driftes av det amerikanske forsvarsdepartementet. Av sikkerhetshensyn er enkelte unøyaktigheter bygd inn i GPS, noe navigasjonssystemet kontinuerlig må kompensere for. Dette kan av og til føre til posisjoneringsfeil på opptil flere hundre meter.

Beregne en adresse

Ikonet for bestemmelsessted viser bare den omtrentlige posisjonen til bestemmelsesstedadressen. Dette skjer hvis antallet mulige adresser er forskjellig fra antallet faktiske adresser i et kvartal. Eksempel: Adressen 1425 i et 1400-kvartal med 100 mulige adresser (fordi den følges av 1500-kvartalet) vises en fjerdedel av veien ned kvartalet av systemet. Hvis det bare er 25 faktiske adresser i kvartalet, vil den faktiske posisjonen til adressen 1425 være på slutten av kvartalet.

Database

Den digitaliserte kartdatabasen gjenspeiler forholdene slik de var på forskjellige tidspunkter før produksjon. Derfor inneholder muligens databasen unøyaktige eller ufullstendige data eller informasjon som følge av forløpt tid, veiutbygging, endrede forhold eller andre årsaker.

Noen steder/landemerker kan for eksempel mangle når du søker i databasen, fordi navnet ble stavet feil, stedet ble kategorisert feil eller stedet/landemerket ennå ikke er lagt inn i databasen. Dette gjelder også for politistasjoner, sykehus og andre offentlige institusjoner. Ikke stol utelukkende på navigasjonssystemet dersom du har behov for politi- eller sykehustjenester. Sjekk alltid lokale informasjonskilder.

Databasen verken inkluderer, analyserer, behandler, vurderer eller gjenspeiler noen av de følgende informasjonskategoriene:

- kvaliteten på eller sikkerheten i et nabolag
- befolkningstetthet
- tilgjengelighet av eller nærhet til politi
- kriseassistanse, redningsassistanse, medisinsk eller annen assistanse
- veiarbeid, veiarbeidssoner eller farer
- stengte veier og kjørefelt
- lovbestemte restriksjoner (for eksempel biltype, vekt, last, høyde og fart)
- veiens helning eller kvalitet
- brobegrensninger for høyde, bredde, vekt eller annet
- trafikkfasilitetenes sikkerhet
- spesielle hendelser
- fortauenes egenskaper eller tilstand

Alle rimelige tiltak er gjort for å bekrefte at databasen er nøyaktig. Antall unøyaktigheter du opplever, øker jo lengre tid det går før du skaffer deg en oppdatert database.

➲ **Oppdatere navigasjonssystemet** S. 112

Vi påtar oss ikke noe ansvar for hendelser som oppstår som følge av feil i programmet, eller som følge av endrede forhold som ikke er bemerket ovenfor.

Problemløsing

Dersom du støter på et problem du ikke kan løse, kan du prøve de følgende hjelperessursene:

- For problemer med navigasjonssystemet:
  Feilsøking S. 104
  Du kan også kontakte forhandleren.
- For trafikkrelaterte problemer:
  Trafikk* S. 105
- For rapportering av problemer med databasen eller steder/landemerker:
  - Gå til *https://mapcreator.here.com/mapcreator*
  - Du kan også ringe Hondas kundeservice for bil:
    Kontaktopplysninger til Honda bilkundeservice S. 112

Oppdatere navigasjonssystemet

Honda oppdaterer navigasjonssystemet kontinuerlig.
Navigasjonssystemets programvare oppdateres etter behov.
Kontakt en Honda-forhandler for ytterligere informasjon angående oppdateringsprogrammet som er tilgjengelig for bilen.

Kontaktopplysninger til Honda bilkundeservice

Ta kontakt med forhandleren.

Oppsøke forhandleren

Dersom du har et spørsmål du ikke kan løse selv ved å bruke de tilgjengelige hjelperessursene, kan du ta kontakt med forhandleren. Identifiser det bestemte problemet (f.eks. feil som oppstår når du angir en bestemt adresse, når du kjører på en bestemt vei, eller bare når det er kaldt), slik at serviceteknikeren kan henvise problemet til fabrikken for å finne en løsning. Vær tålmodig, for det er ikke sikkert at serviceteknikeren er kjent med ditt spesifikke problem.

* Ikke tilgjengelig på alle modeller

Kartdekning

Systemet inneholder kart for Albania, Andorra, Azorene, Balearene, Belgia, Bosnia-Hercegovina, Bulgaria, Ceuta, Danmark, Estland, Finland, Frankrike, Gibraltar, Guadeloupe, Guyana, Hellas, Hviterussland, Irland, Island, Isle of Man, Israel, Italia, Kanaløyene, Kanariøyene (Gran Canaria / Tenerife), Kroatia, Kypros, Latvia, Liechtenstein, Litauen, Luxembourg, Madeira, Malta, Martinique, Moldova, Monaco, Marokko, Nederland, Nord-Makedonia, Norge, Polen, Portugal, Romania, Saint Barts, San Marino, Serbia/Montenegro/Kosovo, Slovakia, Slovenia, Spania, Storbritannia, Sveits, Sverige, Tsjekkia, Tyrkia, Tyskland, Ukraina, Ungarn og Østerrike. Navigasjonssystemet fungerer ikke i andre land.

Modell for Ukraina

Navigasjonssystemet gir kartdekning i Ukraina. Navigasjonssystemet fungerer ikke i andre land.

Trafikkinformasjon*

Kontinuerlig oppdatert trafikkinformasjon er tilgjengelig i storbyområder.

* Ikke tilgjengelig på alle modeller

Lisensavtale for sluttbruker

Kjøretøyet kan inneholde en navigasjonsløsning («Navigasjonsløsning») som en del av lyd-/tilkoblingssystemet. Programvaren som er innebygd i Navigasjonsløsningen («programvaren») eies av navigasjonsløsningens leverandør eller dens datterselskaper (samlet kalt «Navigasjonsleverandøren»). Kartdataene som kan være integrert i navigasjonsløsningen eller lastes ned separat («kartdataene»), eies enten av navigasjonsleverandøren eller HERE North America LLC og/eller ett eller flere av datterselskapene («HERE») eller en annen tredjepart, og er lisensiert til navigasjonsleverandøren.
Navigasjonsleverandøren eier, eller lisensierer fra en tredjepartsleverandører, også informasjon, trafikkdata, tekst, bilder, grafikk, fotografier, lyd, video og andre programmer og data som kan integreres i Navigasjonsløsningen eller lastes ned separat («Annet innhold»). Kartdataene og Annet innhold blir samlet kalt «Innholdet».
Programvaren og Innholdet (samlet kalt «Navigasjonsleverandørprodukten») er beskyttet under opphavsrettslover og internasjonale avtaler om opphavsrett. Navigasjonsleverandørproduktene blir lisensiert, ikke solgt. Strukturen, organiseringen og koden i Programvaren er verdifulle forretningshemmeligheter som tilhører Navigasjonsleverandøren og/eller dens tredjepartsleverandører. Hvert av Navigasjonsleverandørproduktene leveres under denne lisensavtalen og er underlagt følgende vilkår som godtas av Sluttbrukeren («du» eller «deg»), på den ene siden, og Navigasjonsleverandøren og dens lisensgivere og selskaper som er tilknyttet Navigasjonsleverandøren og dens lisensgivere, på den andre siden. Hver av navigasjonsleverandørens lisensgivere, inkludert lisensgivere, tjenesteleverandører, kanalpartnere, leverandører og selskaper som er tilknyttet Navigasjonsleverandøren og dens lisensgivere, er en direkte og tiltenkt begunstiget tredjepart i denne Avtalen og kan håndheve sine rettigheter direkte mot deg ved et eventuelt brudd på denne Avtalen.

VIKTIG: LES HELE DENNE LISENSAVTALEN FØR DU KJØPER ELLER BRUKER NAVIGASJONSLØSNINGEN ELLER -INNHOLDET. VED Å KJØPE, INSTALLERE, KOPIERE ELLER PÅ ANNEN MÅTE BRUKE NAVIGASJONSLØSNINGEN ELLER -INNHOLD ANERKJENNER DU AT DU HAR LEST DENNE LISENSAVTALEN OG GODTAR VILKÅRENE.

■ Lisensvilkår

Navigasjonsleverandøren gir deg en begrenset, ikke-eksklusiv lisens til å bruke det gjeldende Navigasjonsleverandørproduktet i samsvar med vilkårene i denne Avtalen. Du samtykker til å bruke Navigasjonsleverandørproduktet kun til personlige formål, eller, hvis relevant, til intern bruk i bedriften din, men ikke til formål som tjenesteyting, tidsdeling, videresalg eller lignende. Du samtykker til ikke på noen måte å reprodusere, arkivere, kopiere, endre, dekompilere, demontere, foreta omvendt utvikling av eller lage utledet arbeid basert på noen del av Navigasjonsløsningen, og ikke å overføre eller distribuere den i noen form, til noe formål, unntatt i den utstrekning det er tillatt ved obligatoriske lover. Navigasjonsleverandøren forbeholder seg også retten til å slutte å tilby ethvert innhold som leveres av en tredjepartsleverandør, hvis denne leverandøren slutter å levere slikt innhold eller Navigasjonsleverandørens kontrakt med denne leverandøren avsluttes.

Begrensninger. Bortsett fra i tilfeller der du er spesielt lisensiert av Navigasjonsleverandøren til det, og uten å begrense avsnittene ovenfor, kan du ikke bruke Navigasjonsleverandørproduktene med andre produkter, systemer eller applikasjoner som er installert i eller på annen måte tilkoblet eller i kommunikasjonen med kjøretøy, og som har kapasitet til sending, flåtestyring eller lignende bruksområder der Innholdet brukes av et sentralt kontrollsenter for å sende en flåte med kjøretøyer. I tillegg har du ikke lov til å leie ut eller lease Navigasjonsleverandørproduktene til en annen person eller tredjepart.

Du påtar deg alt ansvar for egen atferd og eget innhold mens du bruker Programvaren, og for eventuelle konsekvenser av dette. Du samtykker til å bruke programvaren bare til formål som er lovlige, passende og i samsvar med denne avtalen og eventuelle gjeldende retningslinjer. Som et eksempel, og ikke som en begrensning, samtykker du til at når du bruker programvaren, skal du ikke

- laste opp, publisere, sende via e-post, overføre, eller på annen måte gjøre tilgjengelig innhold som krenker et patent, et varemerke, en opphavsrett, en forretningshemmelighet eller en annen eiendomsrett som tilhører en annen part, med mindre du eier rettighetene eller har tillatelse fra eieren til å publisere slikt innhold
- bruke Programvaren eller annet innhold til ulovlig eller uautorisert formål
- overføre virus, ormer, defekter, trojanske hester eller andre elementer som kan være ødeleggende

Du samtykker til å overholde alle lover, regler og forskrifter som gjelder på stedet du befinner deg eller der webserveren befinner seg, vedrørende atferd på Internett og akseptabelt innhold, inkludert lover som regulerer eksport av data til landet der du bor.

Ingen garanti.
Navigasjonsleverandørproduktene leveres til deg «i sin nåværende tilstand», og du godtar at bruken skjer på egen risiko. Navigasjonsleverandøren og dens lisensgivere, inkludert lisensgivere, tjenesteleverandører, kanalpartnere og leverandører, og selskaper som er tilknyttet Navigasjonsleverandøren og dens lisensgivere, gir ingen garantier av noe slag, uttrykte eller antydede, basert på lovgivning eller annet, inkludert, men ikke begrenset til, innhold, kvalitet, nøyaktighet, fullstendighet, effektivitet, pålitelighet, salgbarhet, egnethet for et bestemt formål, nytteverdi, bruk eller resultater som kan oppnås fra Navigasjonsleverandørproduktene, eller at Innholdet eller serveren vil være uavbrutt eller feilfri. Navigasjonsleverandørproduktene skal bare brukes som supplerende reisehjelpemidler og skal ikke brukes til andre formål som krever nøyaktig måling av retning, avstand, posisjon eller topografi. NAVIGASJONSLEVERANDØREN GIR INGEN GARANTIER FOR NØYAKTIGHETEN ELLER FULLSTENDIGHETEN TIL KARTDATA ELLER ANNET INNHOLD.

Fraskrivelse av garanti.
NAVIGASJONSLEVERANDØREN OG DENS LISENSGIVERE, INKLUDERT LISENSGIVERE, TJENESTELEVERANDØRER, KANALPARTNERE, LEVERANDØRER OG SELSKAPER SOM ER TILKNYTTET NAVIGASJONSLEVERANDØREN OG DENS LISENSGIVERE, FRASKRIVER SEG ALLE GARANTIER, UTTRYKTE OG UNDERFORSTÅTTE, OM KVALITET, YTELSE, SALGBARHET, EGNETHET FOR ET BESTEMT FORMÅL ELLER UKRENKELIGHET SOM GJELDER NAVIGASJONSLEVERANDØRPRODUKTENE. INGEN MUNTLIG ELLER SKRIFTLIG ERKLÆRING ELLER INFORMASJON FRA NAVIGASJONSLEVERANDØREN ELLER NAVIGASJONSLEVERANDØRENS LEVERANDØRER OG LISENSGIVERE INNEBÆRER NOEN GARANTI, OG DU ER IKKE BERETTIGET TIL Å PÅBEROPE DEG EN SLIK ERKLÆRING ELLER INFORMASJON. DENNE FRASKRIVELSEN AV GARANTIANSVAR ER EN UFRAVIKELIG BETINGELSE I DENNE AVTALEN. Enkelte delstater, territorier og land tillater ikke visse fraskrivelser av garanti, og i den grad kan det hende at begrensningen ovenfor ikke gjelder for deg.

FORTSETTES

Fraskrivelse av erstatningsansvar. NAVIGASJONSLEVERANDØREN OG DENS LISENSGIVERE, INKLUDERT LISENSGIVERE, TJENESTELEVERANDØRER, KANALPARTNERE, LEVERANDØRER OG SELSKAPER SOM ER TILKNYTTET NAVIGASJONLEVERANDØREN OG DENS LISENSGIVERE, SKAL IKKE HOLDES ANSVARLIG OVERFOR DEG: MED HENSYN TIL EVENTUELLE KRAV, FORDRINGER ELLER SØKSMÅL, UAVHENGIG AV ÅRSAKEN TIL KRAVET, FORDRINGEN SOM HEVDER NOE TAP, SKADE ELLER PERSONSKADE, DIREKTE ELLER INDIREKTE, SOM ER OPPSTÅTT PÅ GRUNN AV BRUK ELLER BESITTELSE AV NAVIGASJONSLEVERANDØRPRODUKTENE, ELLER FOR EVENTUELLE TAP AV FORTJENESTER, INNTEKTER, KONTRAKTER ELLER INNSPARINGER, ELLER ANDRE DIREKTE, INDIREKTE, TILFELDIGE, SPESIELLE ELLER FØLGESMESSIGE SKADER SOM MÅTTE OPPSTÅ SOM FØLGE AV BRUK AV ELLER MANGLENDE EVNE TIL Å BRUKE NAVIGASJONSLEVERANDØRPRODUKTENE, FEIL I DETTE INNHOLDET ELLER DENNE INFORMASJONEN ELLER BRUDD PÅ DISSE VILKÅRENE, VERKEN VED KONTRAKT ELLER CULPA ELLER BASERT PÅ EN GARANTI OG ENTEN DET OPPSTÅR SOM FØLGE AV BRUK, FEIL BRUK ELLER MANGLENDE EVNE TIL Å BRUKE NAVIGASJONSLEVERANDØRPRODUKTENE ELLER AV DEFEKTER ELLER FEIL I APPLIKASJONEN, SELV OM NAVIGASJONSLEVERANDØREN ELLER DETS LISENSGIVERE HAR BLITT INFORMERT OM MULIGHETEN FOR SLIKE SKADER. NAVIGASJONSLEVERANDØREN OG DENS LISENSGIVERES TOTALE SAMLEDE ERSTATNINGSANSVAR MED HENSYN TIL DERES FORPLIKTELSER UNDER DENNE LISENSAVTALEN ELLER I ANNET HENSEENDE MED HENSYN TIL APPLIKASJONEN ELLER INNHOLDET SKAL IKKE OVERSKRIDE 1,00 USD. Noen stater, territorier og land tillater ikke visse fraskrivelser av erstatningsansvar eller erstatningsbegrensninger, og i denne grad kan det hende informasjonen ovenfor ikke gjelder deg.

NEDLASTING ELLER OPPLASTING ELLER MOTTAKELSE PÅ ANNEN MÅTE AV INNHOLD ELLER MATERIALE GJENNOM PROGRAMVAREN SKJER ETTER EGET SKJØNN OG PÅ EGEN RISIKO. DU ER ENEANSVARLIG FOR EVENTUELL SKADE PÅ DET ELEKTRONISKE KOMMUNIKASJONSSYSTEMET ELLER TAP AV DATA SOM FØLGE AV NEDLASTING ELLER OPPLASITNG AV NOE INNHOLD ELLER MATERIALE ELLER BRUK AV PROGRAMVAREN.

Fraskrivelse av anbefaling, skifte av innholdsleverandører. Referanser til produkter, tjenester, prosesser, hypertekstkoblinger til tredjeparter eller annet innhold med varenavn, varemerke, produsent, leverandør eller annet innebærer ikke nødvendigvis en tilslutning, sponsing eller anbefaling fra Navigasjonsleverandøren eller dens lisensgivere. Hver enkelte leverandør er ansvarlig for produkt- og tjenesteinformasjon. HERE-navnet og -logoen, HERE- og HERE ON BOARD-varemerkene og -logoene og andre varemerker og varenavn som tilhører HERE North America LLC kan ikke brukes kommersielt uten skriftlig forhåndssamtykke fra HERE. Innholdsleverandører kan skiftes ut av Navigasjonsleverandøren i løpet av denne avtaleperioden, og din opplevelse av innholdet fra en ny leverandør kan avvike fra opplevelsen din med den tidligere innholdsleverandøren.

Eksportkontroll. Du samtykker til ikke å eksportere fra noe sted noen del av innholdet eller noe direkte produkt derav, unntatt i samsvar med gjeldende eksportlover, regler og forskrifter, og med alle tillatelser og godkjenninger som kreves under disse.

Overholdelse av lovbestemte krav. Du erklærer og garanterer at (i) du ikke befinner deg i et land som er underlagt et handelsforbud fra amerikanske myndigheter, eller har blitt utpekt av amerikanske myndigheter som et land som støtter terrorisme, og (ii) du ikke står oppført på amerikanske myndigheters lister over forbudte eller restriksjonsbelagte parter.

Skadesløshet. Du godtar å holde skadesløse, forsvare og holde Navigasjonsleverandøren og dens lisensgivere (inkludert deres respektive lisensgivere, tjenesteleverandører, kanalpartnere, leverandører, formyndere, datterselskaper, tilknyttede selskaper og navigasjonsleverandørens og dens lisensgiveres respektive styremedlemmer, direktører, ansatte, aksjonærer, forhandlere og representanter) uten ansvar eller erstatningsansvar for alt av tap, skader (inkludert fatale personskader), krav, søksmål, kostnader, utgifter eller erstatning av noen art, inkludert, men ikke begrenset til, advokathonorarer, på grunnlag av eller i forbindelse med din bruk eller besittelse av Navigasjonsleverandørproduktene.

Kartdata. Bruken av kartdataene er underlagt bestemte restriksjoner og/eller krav som er fastlagt av tredjepartsleverandører og/eller offentlige myndigheter eller reguleringsmyndigheter, og når det gjelder HERE-dataene, slik det er beskrevet på *https://legal.here.com/en-gb/terms/general-content-supplier-terms-and-notices*.

Avtaleperiode. Denne avtalen er gyldig frem til (i), hvis aktuelt, abonnementsperioden enten oppheves (av deg eller Navigasjonsleverandøren) eller utløper, eller (ii) Navigasjonsleverandøren opphever denne Avtalen av hvilken som helst årsak, inkludert, men ikke begrenset til, hvis navigasjonsleverandøren oppdager at du har brutt noen av vilkårene i denne Avtalen. I tillegg skal denne Avtalen oppheves umiddelbart dersom en avtale mellom Navigasjonsleverandør og en tredjepart som Navigasjonsleverandøren (a) mottar tjenester eller distribusjon som er nødvendig å støtte Navigasjonsleverandørproduktene, fra, eller (b) lisensierer innhold fra, oppheves. Ved opphør av lisensavtalen må du samtykke i å ødelegge alle kopier av Innholdet. De garanti- og ansvarsfraskrivelsene som er nedfelt ovenfor, vil være gyldige selv etter en eventuell opphevelse av lisensen.

Fullstendig avtale. Disse vilkårene utgjør hele avtalen mellom Navigasjonsleverandøren og dens lisensgivere, tjenesteleverandører, kanalpartnere, leverandører og selskaper som er tilknyttet Navigasjonsleverandøren og dens lisensgivere, og deg hva gjelder saksforholdet i den, og erstatter i sin helhet alle tidligere skriftlige eller muntlige avtaler mellom oss med hensyn til dette saksforholdet.

Gjeldende lovgivning.

(a) for HERE-data i EU

Vilkårene ovenfor skal styres av lovverket i Nederland, uten hensyn til (i) prinsipper i lovkonflikter, eller (ii) FN-konvensjonen om internasjonale løsørekjøp (CISG), som er uttrykkelig unntatt. Du godtar å være underlagt jurisdiksjonen til Nederland ved alle eventuelle konflikter, krav eller søksmål på grunnlag av eller i forbindelse med HERE-dataene du har tilgang til under denne avtalen.

(b) For HERE-data i Nord-Amerika og HERE-data utenfor EU

Vilkårene ovenfor skal styres av lovverket i Illinois, uten hensyn til (i) prinsipper i lovkonflikter, eller (ii) FN-konvensjonen om internasjonale løsørekjøp (CISG), som er uttrykkelig unntatt. Du godtar å være underlagt jurisdiksjonen til Illinois ved alle eventuelle konflikter, krav eller søksmål på grunnlag av eller i forbindelse med HERE-dataene du har tilgang til under denne avtalen.

(c) Ved konflikter, krav eller søksmål som ikke er knyttet til HERE-dataene

Ovennevnte vilkår skal styres av lovene i Japan, uten hensyn til (i) lovkonfliktbestemmelser eller (ii) FN-konvensjonen om internasjonalt salg av varer, som er eksplisitt unntatt. Du godtar å være underlagt jurisdiksjonen til Japan ved alle eventuelle konflikter, krav eller søksmål på grunnlag av eller i forbindelse med Applikasjonen eller Innholdet. Oversettelser av denne Avtalen fra engelsk gis bare av praktiske årsaker. Hvis denne avtalen er oversatt til et annet språk enn engelsk og det er en konflikt mellom vilkårene i den engelske versjonen og versjonen på andre språk, har den engelske versjonen forrang.

Sluttbrukere i offentlig sektor. Hvis sluttbrukeren er et departement, direktorat eller en annen enhet innenfor amerikanske myndigheter, eller er finansiert helt eller delvis av amerikanske myndigheter, er bruk, mangfoldiggjøring, reproduksjon, utgivelse, endring, offentliggjøring eller overføring av Kartdataene underlagt begrensningene i DFARS 252.227-7014(a)(1) (JUN 1995) (DOD definisjon av kommersiell dataprogramvare), DFARS 27.7202-1 (DOD retningslinjer for kommersiell dataprogramvare), FAR 52.227-19 (JUN 1987) (bestemmelse om kommersiell dataprogramvare for sivile myndigheter), DFARS 252.227-7015 (NOV 1995) (DOD tekniske data – bestemmelse om kommersielle artikler); FAR 52.227-14 Alternates I, II, og III (JUN 1987) (bestemmelse om tekniske data og ikke-kommersiell dataprogramvare for sivile myndigheter); og/eller FAR 12.211 og FAR 12.212 (anskaffelse av kommersielle artikler), der det er relevant. Ved eventuell konflikt mellom noen av disse FAR- og DFARS-bestemmelsene og denne Lisensavtalen, gjelder det dokumentet som setter de strengeste begrensningene for myndighetenes rettigheter. Kontraktøren/produsenten er HERE North America LLC, 425 West Randolph Street, Chicago, Illinois 60606 USA.

HERE er et varemerke i USA og andre land. Alle andre firmanavn og varemerker som nevnes eller som det henvises til i denne dokumentasjonen, eies av sine respektive innehavere. Med enerett.

Talekommandoer

Talekommandoer[*, *1] 120
Navigasjonskommandoer 120
Liste over kategorier 122

* Ikke tilgjengelig på alle modeller

Navigasjonskommandoer

Systemet godtar disse kommandoene.

■ Taleportalkommandoer

Navigation

■ Navigasjonskommandoer

Find place
Find junction
Enter address
Home
Saved Places
Recent places
Omvei
Stop route
Find place <POI-kategorinavn> <navn på søkeområde>
Find place <POI-merkenavn> <navn på søkeområde>
Find place <POI-navn>
Enter address <Adresse>

Along route
Near destination
Near current location
Go to

Change country
<Bynavn>
<Adresse>
<Gatenavn>
<Land>
Start a new route
Add to current route
Skip next turn
0,5 miles / 1 kilometre
2 miles / 3 kilometres
5 miles / 8 kilometres

■ Andre kommandoer

Yes
No
Next
Previous
Cancel
Back
Help

■ Linjenummerkommandoer

1
2
3
4
5

■ Kategorikommandoer

Food
Fuel / Auto
Shopping
Travel
Recreation & Entertainment
ATM / Bank
Community
Emergency

*1: Språkene som talestyringssystemet gjenkjenner, er engelsk, tysk, fransk, spansk og italiensk.

* Ikke tilgjengelig på alle modeller

■ Underkategorikommandoer

Coffee Shop
Restaurant

Petrol Station
*EV Charging Station**
Honda Dealer
Car Parts
Car Repair & Maintenance
Car Wash & Detailing
Motorcycle Dealer
Other Car Dealer
Car Parts
Bookshop
Clothing
Corner Shop
Department Store
Electronics
Grocer's
DIY
Shopping Centre
Office Supplies
Pet Supply
Pharmacy
Shoe Shop
Sporting Goods Shop

Airport
Bus Station
Ferry Terminal
Hotel
Accommodation
Parkering
Car Hire
Rest Area
Tourist Attraction
Tourist Information
Train Station

Amusement Park
Golf Course
Cinema
Museum
Nightlife
Park / Recreation
Performing Arts
Tourist Attraction
Sports Complex
Zoo / Animal Park
ATM
Bank

City Hall
Civic Centre
Convention Centre
Courthouse

Government Office
Higher Education
Library
Post Office
School

Hospital
Police Station

* Ikke tilgjengelig på alle modeller

Mat	
Alle typer	Restaurant
Kafé	
Drivstoff/bil	
Alle typer	Bilverksted og bilpleie
Bensinstasjon	Bilvask og dekor
EV-ladestasjon*	Motorsykkelforhandler
Honda-forhandler	Annen bilforhandler
Bildeler	
Butikker	
Alle typer	Hus og hjem
Bildeler	Kjøpesenter
Bokhandel	Kontorrekvisita
Klær	Dyrebutikk
Storkiosk	Apotek
Butikksenter	Skobutikk
Elektronikk	Sportsvarebutikk
Dagligvareforretning	
Reiser	
Alle typer	Parkering
Flyplass	Leiebil
Busstasjon	Hvileplass
Fergeterminal	Turistattraksjon
Hotell	Turistinformasjon
Overnattingssted	Togstasjon

Fritid og underholdning	
Alle typer	Park/fritid
Fornøyelsespark	Utøvende kunst
Golfbane	Turistattraksjon
Kino	Sportsanlegg
Museum	Zoo/dyrehage
Natteliv	
Minibank	
Alle typer	Bank
Minibank	
Fellesskap	
Alle typer	Statlig kontor
Rådhus	Høyere utdanning
Kommunesenter	Bibliotek
Forsamlingshus	Postkontor
Tinghus	Skole
Nødhjelp	
Alle typer	Politistasjon
Sykehus	

* Ikke tilgjengelig på alle modeller

Symboler

☀☽ 3, 31
-knapp 7, 16, 23

A

Administrer steder 54
Angi et bestemmelsessted 72
Bensinstasjon 83
Kategorier 84
Lagrede steder 82
Nylige 82
På kartet 85
Søk etter stasjon 83
Angi et nytt bestemmelsessted 101
Avbryt rute 15, 97

B

Beregne ruten 86

D

Dra hjem 13

E

Endre bestemmelsesstedet 100
Endre ruten 97

F

Feilsøking 17, 104

H

Hjem-posisjon 13, 24
HJEM-skjermbildet 3
Hondas kundeservice for bil 112
Hovedmeny 34

I

Innstilling
Innstillinger for veiledningsvolum 33
Innstillinger for visningsmodus 31
Kartalternativer 35
Nullstill data 70
Personlig informasjon 24
Rutealternativer 42
Veiledningsalternativer 47
Innstillinger 67
Innstillinger for visningsmodus 31

J

Juridisk informasjon 114

K

Kartalternativer 35
Kartdekning 113
Kartforklaring 9
Kartoperasjon 93
Kartoppdatering 60
Oppdatere navigasjonssystemet 112
Kartskjermbilde
Ikon 9
Kartskjermen 89
Kategorier
Liste over kategorier 122
Kjøre til bestemmelsesstedet 89
Kundeservice 112

L

Lagrede steder 27
Lagre 27
Redigere 29
Slette 30
Legge til veipunkter 98

M

Mer 84

O

Omdirigering av trafikk 45
Omvei 97
Oppstart 22

P

Personlig informasjon 24

R

Rutealternativer 42

S

Stoppe ruten 97
Systembegrensninger 110

T

Talebetjeningsknapper 16
Talegjenkjenning 23
Talekommandoer
  Talekommandoliste 120
  Talestyringssystem 23
Tilbakestill data 70
Trafikk
  Indikator 9
  Innstilling 35
  Trafikkinformasjon 95

V

Veiviser 53